

Riehler Sommerfest 2014

Unterhaltung für Groß und Klein

***Samstag, 23. August 2014
ab 11.00 Uhr***

**Auf dem Riehler Plätzchen
Stammheimer Straße / Riehler Gürtel**

www.riehler-ig.de



AKTIV FÜR IHR WOHLBEFINDEN

RIEHLER

GESUNDHEITSZENTRUM

Physiotherapie • Osteopathie • Heilpraktik

- Krankengymnastik
- KG-Gerät, KG-Neuro
- Klassische Massage
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Elektrotherapie
- Fango / Heißluft
- Igel - Individuelle Gesundheitsleistungen

Inhaberin Alexandra G. Dietrich

Stammheimer Straße 115
50735 Köln-Riehl
Tel. 0221 - 976 30 15

Mo. – Fr. 8.00 – 19.00 Uhr
Sa. 9.00 – 14.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Alle Kassen und Privat

www.riehler-gesundheitszentrum.de
Behinderten-Aufzug vorhanden

Erfahrungen bei allen Fragen im Trauerfall



Jetzt auch in Niehl . Hoppegartener Straße 2 / Ecke Weidenpescher Straße

mit • **eigener Trauerhalle**

• **privatem Abschieds- und Aufbahrungsraum**

02 21 – 977 588 26 • **Trauerfeiern an Wochenenden + Feiertagen möglich**

0221 – 76 11 90

Bestattungshaus Ditscheid

Stammheimer Straße 130 . 50735 Köln-Riehl . www.ditscheid-koeln.de

Vorwort

Liebe Riehlerinnen und Riehler,



nach fast dreijähriger Bauzeit ist es geschafft: pünktlich zum doppelten Jubiläum – 150 Jahre nach der ersten Eröffnung im Jahre 1864 und 100 Jahre nach der Eröffnung

des Botanischen Gartens – ist die Flora am 12. Juni 2014 mit einem feierlichen Festakt wiedereröffnet worden. Damit geht sowohl für das Team von KölnKongress als auch für mich persönlich ein Traum in Erfüllung. Wir freuen uns in besonderem Maße über den Vertrauensbeweis der Stadt Köln uns gegenüber im Umgang mit städtisch, historischen Häusern. Denn unser gelebtes Motto lautet: „Gastgeber für Gastgeber“. Wir empfinden es als eine großartige Aufgabe, die Flora Köln zum Jubiläum endlich wieder mit Leben zu füllen und sie im „alten“ neuen Glanz dem Kölner Bürger als ein wichtiges historisches Bauwerk der Stadt wiedergeben zu können. Ob Hochzeiten, Abibälle, Firmenfeiern, Jubiläen oder sonstige Events, die Flora bietet in fünf unverwechselbaren Räumlichkeiten Platz für 50 bis 2.000 Personen. Das Festhaus ist für die Kölner Bürger damals wie heute ein Haus der Gemeinschaft und durch sein 150-jähriges Bestehen auch ein Ort gelebter Geschichte, eine Stätte der Zusammenkunft und des Zusammenhaltes – ein Ort, der seit jeher die Bürger unserer Stadt vereint. Und selbstverständlich ist die Flora Köln eine anziehende Adresse für willkommene Gäste aus der ganzen Welt.

Mit besten Grüßen und auf „gute Nachbarschaft“ Ihr Bernhard Conin

Geschäftsführer KölnKongress

Inhalt

Sommerfest mit Akteuren aus dem Veedel	4
Fastelovendsfründe unter neuer Leitung	6
Umzug ins Schuhhaus/Jordy klafft Klartext	7
Termine	8
Name „Riehler Plätzchen“ bleibt ein Traum	12
Kinderkultursommer ist volljährig	14
Parken nur noch mit Scheibe bei Rewe	16
Schutz vor Trickbetrügern mit dem Info-Mobil	17
Modernste Pflegeheime der Region	18
Riehl – gestern und heute	20
Party mit 80 Jahren muss sein	22
Buch und Ausstellungen in der Flora	24
Neuer Nebeneingang/Neues Zoo-Restaurant	26
Neues aus dem Kölner Zoo	28
Gegenwart und Zukunft im Veedel	30
Schulen aktiv	32
Starker Mitgliederzuwachs beim VdK	35
Flora als neue Residenz der Stadt	36
Anlaufstelle seit dreißig Jahren	37
Engagiert für Riehl	38
Erfolgreiches Schützenfest	40
Service	41
Buchtipps/Impressum	42

Spielwaren

Schreibwaren

Bürobedarf

Bürobedarf Blum

ALLES FÜR'S BÜRO

Marlene Blum

Stammheimer Straße 117

50735 Köln

☎ 02 21-76 19 20

Fax 02 21-76 19 21

Sommerfest mit Akteuren aus dem Veedel

Am 23. August, dem ersten Samstag nach den Sommerferien, ist es wieder soweit:



Die RIG lädt zum nunmehr 21. Mal zum Sommerfest auf dem Riehler Plätzchen ein. Bei hoffentlich schönem spätsommerlichen Wetter geht es ab 11 Uhr los. Die Attraktionen für Familien sind bis 18 Uhr geöffnet, bis etwa

22 Uhr kann an den Getränkeständen weiter gefeiert werden.

Der „neu-alte“ Vorstand der RIG um den Vorsitzenden Karl-Heinz Lanz fiebert dem Fest schon entgegen und befindet sich mitten in der Planung. Neben der nostalgischen Schiffschaukel, dem Kettenkarussell, einer Hüpfburg und dem Bimmelbähnchen für die Aller kleinsten sowie dem Bogenschießen mit dem Riehler Ritter Johannes Bollig wird auch eine beliebte Attraktion des Festes ihre Rückkehr feiern: das Kistenklettern. An Seilen gesichert, können die Teilnehmer ausprobieren, auf wie vielen übereinander gestapelten Cola-Getränkeki-



Zeit für Kaffee

CAFE ALSEN

STAMMHEIMER STR. 102
50735 KÖLN-RIEHL

TÄGLICH 10 BIS 18 UHR | KEIN RUHETAG
TEL. 0221 / 97 75 77 40

FRÜHSTÜCK,
MITTAGSTISCH,
KAFFEE &
KUCHEN

7 TAGE
DIE WOCHE

CAFE ALSEN

sten sie stehen können, ohne den wackligen Turm zum Einsturz zu bringen.

Diesmal ohne eine feste Bühne, sorgen neben DJ Axel das Trio De Schluffe für tolle Stimmung sowie die Countryband Madison. Die Kinder-Tanzgruppe der Kölsche Greesberger wird ebenfalls mit einem Auftritt zu sehen sein. Durch das Programm führt die „Stimme von Riehl“ Fritz Scheidgen.

„Wir wollen noch verstärkter auf die Geschäftsleute und Akteure aus Riehl und Umgebung setzen“, betont Karl-Heinz Lanz. So ist Anke Prinz mit ihrer Fahrradschule vor Ort, das Zoo-Mobil ist dabei und die Zirkusschule Zak bietet Akrobatik zum Mitmachen an. Zusätzlich steht die Polizei mit ihrem Infomobil für eine Sicherheits-Beratung bereit (siehe

auch Seite 17). Wie immer sorgt Metzgermeisterin Rita Motz für Grillwürstchen, Steaks & Co. „Und es gibt einen erweiterten Cocktailbereich. Der Stand kam im Vorjahr richtig super an“, kündigt Lanz an.



Ebenfalls von den Einzelhändlern und Dienstleistern aus dem Veedel stammen die Preise der großen Tombola, deren Gewinner ab 18 Uhr ermittelt werden. Der Erlös wird wieder gespendet. Und wer dem Hauptgewinn schon einmal ein Stück näherkommen will: Lose gibt's bereits vor dem Fest in diversen Riehler Geschäften zu kaufen. *bes*

Unsere Empfehlung für die Sommerzeit

Seit
über 25
Jahren in Riehl

- **Leichte Sülzspezialitäten**
- **Frische Sommersalate**
- **Herzhaftes für den Grill... und vieles mehr!**



Rindfleisch aus USA

- *einzigartig im Geschmack*
- *hormonfrei*
- *zart und saftig*



**Steak-Hüfte, Roulade,
Rinderbraten und Gulasch**

**Besuchen Sie uns auf dem
Riehler Sommerfest am
Samstag, 23. August 2014**

Rita Motz & ihr Team freuen sich auf Sie!
Stammheimer Str. 98 • Telefon 760 13 30

Fastelovendsfründe unter neuer Leitung

Eine Ära endet bei den „Riehler Fastelovendsfründen“, dem Dachverband der



Veedelsjecken und Zoch-Organisator. Der Vorstand um Monika Steeg zieht sich aus der ehrenamtlichen Arbeit zurück. Das neue Vorstands-Trio besteht aus Sabine Lebbing, Monika Jung und Friedhold Ullrich. „Es hat Spaß gemacht, aber auch viel Energie geko-

stet“, bilanziert Steeg. „Es war mir immer eine Freude zu sehen, wie sehr die Riehler sich über den Zoch freuen und welch schöne Stimmung im Stadtteil herrscht.“ Auch die RIG habe durch ihre zahlreichen Spenden ermöglicht, dass in den schwierigen letzten Jahren die Zochorganisation gestemmt werden konnte. „Ein herzliches Dankeschön im Namen des alten Vorstandes und viel Glück dem neuen“, wünschte Steeg. Die Nachfolger gehen zuversichtlich in ihr Amt. „Der Zoch wird wieder gehen, das steht definitiv fest“, sagte Lebbing. „Zum Glück haben wir ein paar Leute, die uns unterstützen.“ Für die tolle Vorarbeit von Monika Steeg sei man sehr dankbar. Zur Zoch-Finanzierung wollen die Fastelovendsfründe weiter am Trödelmarkt teilnehmen. Das nächste Mal im September. Die Neuen stellen sich auch dem Riehler Sommerfest vor. *bes*



FRÜH „Em Golde Kappes“

„Wer uns nicht kennt, hat Kölle verpennt!“

Genießen Sie frisch gezapftes Früh Kölsch und leckere traditionelle Küche in rustikalem und gediegenem Ambiente! Aus der Küche kommen nicht nur kölsche Brauhausgerichte und täglich frische Reibekuchen sondern auch Saisonales. Die „Kneip op d'r Eck“ in Nippes wurde bereits 1913 eröffnet, 2009 von Kölner Hofbräu P. Josef Früh übernommen und hat nach einer umfangreichen Runderneuerung sein unverwechselbares Gesicht behalten.

- 2 Gesellschaftsräume auf der ersten Etage
- Mittagstisch: Mo.-Fr. 12-15 Uhr
- Pittermännchen für zu Hause
- Biergarten mit 120 Sitzplätzen

früh
KÖLSCH



FRÜH „Em Golde Kappes“
Neusser Straße 295, 50733 Köln
Tel. 0221-92 2 92 640
gastronomie@frueh.de
www.emgoldekappes.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 10-24 Uhr
Sonntag Ruhetag

Umzug ins Schuhhaus

Nach elf Jahren zieht das Bestattungshaus Ditscheid um, bleibt aber in Riehl. Fünf



Häuser weiter, im ehemaligen Schuhhaus Wormann, soll im Herbst die Neu-Eröffnung stattfinden. „Ausschlaggebend war die Barrierefreiheit“, sagt Firmeninhaber Frenk Ditscheid. Nur eine kleine Stufe führt in die neuen, dann doppelt so großen Geschäftsräume im Haus Stammheimer Straße 120.

mac

SALON
DER SCHNITT
URSULA MATTERN

**IHR FRiseur
FÜR**

- **DAMEN**
- **HERREN**
- **KINDER**



Do + Fr 9.00 - 18.00 Uhr
Sa 8.00 - 14.00 Uhr

HITTORFSTR. 8 • 50735 KÖLN
TELEFON: 0221 - 760 93 93
www.salon-der-schnitt.de

Jordy kläfft Klartext



Wau! Darf ich mich vorstellen? Ich hei-
ße Jordy und bin ein
sechs Monate alter
Flatcoated-Retrie-
ver. Im Februar bin
ich bei Familie Lanz

eingezogen. Meinen Haupt-Leckerli-Lieferanten begleite ich jeden Tag in seinen Laden, wo er Zeug zum Malen verkauft. Während die Besucher am Schreibtisch sitzen oder durch den Laden stöbern, spiele ich ein bisschen mit ihnen, tänzel ihnen um die Beine und lasse mich auch gerne streicheln und kraulen. Ich muss sagen, mein Zweibeiner und ich haben es gut angetroffen. Alles um uns herum ist schön grün, und direkt nebenan bei Metzgerin Rita duftet es immer so lecker. Und auf der anderen Seite beim Jörg sitzen, wenn die Sonne scheint, immer nette Leute beim Kölsch, die oft auch ein paar Artgenossen dabei haben. Da habe ich schon die ersten Freunde gefunden. Ein tolles Örtchen, unser Riehl. Hier fühle ich mich pudelwohl, auch als Retriever. Aber eine Sache hat mich sehr traurig gestimmt. Wir waren gerade auf der Morgen-Gassirunde unterwegs, und ich schnupperte an einem Zaun. Aber da darf niemand hinter, auch ich nicht. Da war einmal ein großer Bolzplatz. Hat mir mein Zweibeiner erklärt. Dieser Platz an der Pionierstraße wurde wegen einer Baustelle dicht gemacht. Alle Kinder haben auf dem Platz immer so gerne Fußball gespielt. Geht jetzt nicht mehr. Ich hätte jaulen können. Keiner versteht, auch mein Zweibeiner nicht, warum der alte Bolzplatz nicht wieder hergerichtet werden kann. Denn das neue Haus steht mittlerweile. Keine Lösung in Sicht? Das ist doch wirklich ein dicker Hund! Dann bis zum nächsten Mal. Euer JORDY

Do es jet los - do jonn mer hin

ZOO

Jeden Sonntag um 11 Uhr kostenfreie Führung

Nur der Eintritt muss bezahlt werden.
Treffpunkt hinter dem Haupteingang

FLORA

Garten- und Themenführungen jeden Sonntag um 11 Uhr

Treffpunkt ist der Tropische Hof, Eingangsbereich Tropenhaus, Eintritt 4/2 €

Bis 26. Oktober

150 Jahre Flora – 100 Jahre Botanischer Garten, Ausstellung täglich 10.00-18.00 Uhr
www.botanischergarten-koeln.de

JULI

Mi 2. Juli, 17.00 Uhr

Thomas Eifler: Kölnblicke – um den Dom und in den Veedeln, Fotografien im Torhaus der Flora bis 8. Juli, täglich 11.00 - 18.00 Uhr

Sa 5. Juli, 14.00 Uhr

„Homosexualität im Tierreich“ Sonderführung anlässlich des Christopher-Street-Days im Zoo, Anmeldung erforderlich unter der Rufnummer 0221-567 99 100

Sa 5. Juli, 15.00 Uhr

Konzert des Ersten Kölner Akkordeon-Orchesters im Festsaal der SBK. Eintritt frei, Karten im Seniorentreff

So 6. Juli, 14.30-17.30 Uhr

Eröffnung des Kinderkultursommers mit dem Zirkus Wibbelstetz im ZAK, Zirkus- und Artistikzentrum, An der Schanz 6

Fr 11. Juli, 18.00 Uhr

2. Kölner Zoolauf für Kinder und Erwachsene. Den Erlös erhalten der Zoo und der Nachwuchs der Deutschen Sporthochschule.
www.koelner-zoolauf.de

Sa 12. Juli, 15.00 Uhr



Manuela Wenz

Dipl. Ganzheitliche Massagetherapeutin



Akupressurmassage
Fußmassage
Aromaölmassage

„Entrinnen Sie mal dem Alltag und gönnen Sie sich eine Auszeit.“

Hittorfstraße 5
50735 Köln

Termine nach Vereinbarung unter:

Telefon: 0221 / 78 30 794
Mobil: 0170 / 83 36 712

Web: www.manuela-wenz.de

Email: massage@manuela-wenz.de



haar
moden



UNSER ZIEL IST IHRE ZUFRIEDENHEIT

Riehler Gürtel
Ecke Stammheimer Straße
50735 Köln
Tel. 0221/760 18 11

Montags ganztägig geöffnet

Grillfest in und um den Festsaal der SBK, die Riehler Schützen laden ein.

So 13. Juli, 11.00-19.00 Uhr

Bücherflohmarkt auf dem Riehler Gürtel
www.coelln-konzept.de

Do 31. Juli, 18.00-19.30 Uhr

„Nicht selbst erkrankt und doch betroffen“ - Gesprächskreis des Kölner Alzheimer Forums (offenes Angebot) für Angehörige von Menschen mit Demenz. Städtisches Seniorenzentrum, Haus P 8 (Tagespflege) im Erdgeschoss. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich.
www.sbk-koeln.de

AUGUST

Do 7. August, 19.30 Uhr

Kulinarische Weltreise: Lateinamerika mit Weltenbummler Joachim von Loeben im Zoo-Restaurant, inklusive Speisen

www.zoogastronomie.de

So 10. August, 11.00-19.00 Uhr

Bücherflohmarkt auf dem Riehler Gürtel
www.coelln-konzept.de

Mi 13. August, 14.00-18.00 Uhr

Ennelin Reich: Blätter, Mischtechnik auf Papier, gewachst. Ausstellung im Torhaus der Flora bis 18. August, täglich

Sa 23. August, 11.00-22.00 Uhr

Sommerfest der RIG auf dem Riehler Plätzchen mit Riehler Kaufleuten, Vereinen und Musikern

So 24. August, 11.00-17.00 Uhr

Sommerfest im Kinderkrankenhaus Amsterdamer Straße, veranstaltet vom Förderverein

So 24. August, ab 12.00 Uhr

Anna-Fest auf dem Festplatz des Seniorenzentrums mit Unterhaltung, Imbiss

Ein Mann für alle Fälle

DER ALLROUNDHANDWERKER

Für alle Arten von Arbeiten, die im Haus so anfallen

- Zusammenbau oder Demontage von Schränken und Regalen
- Montage von Gardinenstangen, auf- und abhängen von Gardinen
- Aufhängen und Dübeln von Bildern
- Boden verlegen, Renovierungs- und Anstreicharbeiten ...

Ist Ihr Gewerk nicht dabei, einfach nachfragen.



Turgay Hamdioglu (Riehler Änderungsschneiderei) • Naumannstraße 1 • 50735 Köln
Telefon 0221 760 12 10 • Mobil 0157 72 16 80 98 • E-Mail: mutuham@t-online.de

Do es jet los - do jonn mer hin

und Livemusik

Di 26. August, 18.00 Uhr

Demenz verstehen - Film von Bodo Beuchel, Städtisches Seniorenzentrum, Haus P 8 (Tagespflege) im Erdgeschoss. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich. www.sbk-koeln.de

Mi 27. August, 11.00-18.00 Uhr

Heike Pander: Baobabs, Giganten der Savanne, Pastellkreiden auf handgeschöpftem Papier aus Simbabwe im Torhaus der Flora bis 1. September, täglich

Do 28. August, 18.00-19.30 Uhr

„Nicht selbst erkrankt und doch betroffen“ - Gesprächskreis des Kölner Alzheimer Forums (offenes Angebot) für Angehörige von Menschen mit Demenz. Städtisches Seniorenzentrum, Haus P 8 (Tagespflege) im Erdgeschoss. Die Teilnahme

ist kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich.

SEPTEMBER

Sa 6. September, 10.00-14.00 Uhr

Kleinsten Flohmarkt in Riehl, Kirche am Zoo, Bolsternstraße 37. Der Erlös kommt dem Spielplatz an der Schanz zugute. www.kircheamzoo.de

So, 14. September, 11.00-19.00 Uhr

Bücherflohmarkt auf dem Riehler Gürtel www.coelln-konzept.de

Fr 19. September, 14.00 Uhr

Kostenfreie Führung zum Tag des Denkmals im Kölner Zoo, Treffpunkt hinter dem Haupteingang

Sa 20. September, ab 12.00 Uhr

Oktoberfest im Seniorentreff der SBK mit bayerischer Brotzeit und Livemusik

So, 21. September, 11.00 Uhr

Festgottesdienst zur Goldenen und Dia-



Neusser Landstraße 166 • 50769 Köln

Tel: 76 99 13 • Fax: 760 92 42

MCWImmobilien@t-online.de

www.mcw-immobilien.de

Immobilien und Hausverwaltung GmbH

menschlich • kreativ • wirtschaftlich

AKTI GRILL



griechische Spezialitäten

Wechselnde Tagesgerichte

Mo-Sa 11.30 - 22.30 Uhr
So u. Feiertags 12.00 - 22.00 Uhr

Barbara Str. 14 - 50735 Köln - Tel 760 37 61

mantenen Konfirmation in der Stephanskirche, Brehmstraße 6, anschließend Imbiss. Bitte anmelden im Gemeindebüro unter 0221/ 76 99 61

So 21. September, 16.00 Uhr

Konzert mit dem Orchester der Kölner Verkehrsbetriebe im Festsaal der SBK, kostenlose Karten ab September im Seniorentreff

Do 25. September, 19.30 Uhr

Kulinarische Weltreise: Asien mit Weltenbummler Joachim von Loeben im Zoo-Restaurant, inklusive Speisen
www.zoogastronomie.de

So 28. September, 9.00 -18.00 Uhr

Kölner Zoo-Tag: Wie funktioniert ein Zoo? Was ist ein EEP? Wie füttert man einen Ameisenbär? Spannende Einblicke in den Alltag der Tierpfleger und ins Zoomanagement

OKTOBER

Mi 8. Oktober, 13.30-17.30 Uhr

Chin-fa Cheng: Nicht Zwei-keine Unterscheidung, Kalligraphie im Torhaus der Flora bis 13. Oktober täglich 13.30 - 17.30 Uhr

Do 9. Oktober, 18.00-19.30 Uhr

„Nicht selbst erkrankt und doch betroffen“ - Gesprächskreis des Kölner Alzheimer Forums (offenes Angebot) für Angehörige von Menschen mit Demenz. Städtisches Seniorenzentrum, Haus P 8 (Tagespflege) im Erdgeschoss. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich.

So, 12. Oktober, 11.00-19.00 Uhr

Bücherflohmarkt auf dem Riehler Gürtel
www.coelln-konzept.de

Sa 25. Oktober, 15.00 Uhr

Ü-80-Party im Festsaal der SBK mit Livemusik. Eintritt frei, Anmeldung im Seniorentreff



Inh. Kai Jaeger e.K.

Meisterbetrieb für Augenoptik
Optometrist (ZVA)

Stammheimer Str. 118
50735 Köln (Riehl)

Tel.: 0221 - 76 83 23

www.optik-baart.com

Öffnungszeiten:

Mo - Sa 9:00 bis 13:00 Uhr

Mo - Fr 14:30 bis 18:30 Uhr

Mittwoch Nachmittag geschlossen

Spezialbrillen

für altersbedingte
Makuladegeneration

Mehr Lebensqualität und Schutz mit

AMD-(omfort®

- Optimaler Schutz vor aggressivem UV-Licht
- Verbessertes Farb- und Kontrastsehen
- Vergrößerter Seheindruck

Auch als praktische Übersetzsonnenbrille „ML Cover“ in verschiedenen Größen und Tönungen erhältlich.

Jetzt testen!

 **SCHWEIZER**
www.schweizer-optik.de

Der Name „Riehler Plätzchen“ bleibt ein Traum

Die Initiative von RIG-Vorstandsmitglied und FDP-Bezirksvertreter Biber Happe, dem „Riehler Plätzchen“ eben diesen offiziellen Namen zu geben, lehnt die Verwaltung ab. Im vorigen Jahr hatte die FDP auf dem Riehler Wochenmarkt die Besucher per

Per Anfrage an die Verwaltung wollte Biber Happe wissen, ob diese Namensgebung für das Areal möglich sei.

Nach Aussage des Liegenschaftsamts sprächen jedoch zwei Dinge gegen eine

Neubenennung des Platzes: Ein Name „Riehler Plätzchen“ könnte zur Verwechslungsgefahr mit dem „Riehler Platz“ in der nördlichen Innenstadt führen, denn aufgrund „der Richtlinien des Rates für die Neu- und Umbenennung von Straßen und Plätzen darf ein im Stadtgebiet vorhandener Name nicht noch einmal vergeben werden.“ Zum anderen beträfe



Postkarte über einen Namen für das Riehler Plätzchen abstimmen lassen. Doch statt der Vorschläge „Tivoliplatz“, „Am Elefantentpark“ oder „Wilhelm-Hilgers-Platz“ sprach sich eine Mehrheit für die umgangssprachliche Bezeichnung „Riehler Plätzchen“ aus.

die Umbenennung rund 50 Bewohner in den Häusern Riehler Gürtel 2, 4 und 4a, die an der Nordseite des Riehler Plätzchens stehen. Sie müssten sich bei einer Umbenennung die neue Adresse in ihre Ausweise eintragen lassen. Es sei auch nicht möglich, nur den Platz,



Restaurant • Kneipe • Biergarten

Stammheimer Str. 100 | 50735 Köln
0221 - 97 63 330 | www.gaststaette-koerners.de

- ✓ Komplett-Arrangements für Veranstaltungen
- ✓ TV-Sportübertragungen auf Großbildschirmen
- ✓ Argentinische Steaks vom Lavasteingrill, Riesencurrywurst, Flammkuchen, ...

Im Herzen von Riehl

Di - So ab 16.00 Uhr |
Markttag Mi + Sa ab 10 Uhr |
Küchenzeiten 17 - 22 Uhr | Mo / Feiertag geschlossen





aber nicht die anliegenden Häuser, zu benennen. Denn mit einem dazwischen liegenden „Riehler Plätzchen“ wären die Häuser vom restlichen Verlauf des Riehler Gürtels abgetrennt. Mit der Reaktion der Verwaltung ist Biber Happe sehr unzufrieden. „Wir haben also in Riehl weiterhin einen Platz, der kein

Platz sein darf“, sagte Happe verärgert. Außerdem widerspreche sich die Stellungnahme in einigen Punkten. „Schon jetzt sind die Wohngebäude Riehler Gürtel 2, 4 und 4a durch Ortsunkundige kaum zu finden, weil sie gar nicht am Hauptverlauf des Riehler Gürtels liegen.“ Denn niemand könne wissen, dass sich der Riehler Gürtel in rund 100 Meter Entfernung mit drei Häusern fortsetze. „Mit einer komplett eigenen Adresse wäre ihnen viel besser geholfen.“ Außerdem könne auch der Zoo-Seiteneingang mit dem Verkaufpavillon – an dem langfristig auch Büros entstehen sollen - erstmals eine eigene Adresse bekommen. „Momentan ist der Zweiteingang für Ortsunkundige, etwa Lieferanten, doch kaum zu finden.“ Für Biber Happe ist diese Angelegenheit noch längst nicht erledigt. *bes*

Praxis für moderne Zahnheilkunde DR.MED.DENT. KARIMI



Leistungsspektrum

- 3D-Navigationsgestützte, minimal invasive Implantologie/DGI zertifiziert
- ästhetische Zahnbehandlung mittels vollkeramischer Veneers und Kronen
- Zahnaufhellungen Bleaching
- Parodontologie
- Mikrobiologische Keimtestbestimmung
- Hochwertiger Zahnersatz
- Professionelle Zahnreinigung – Prophylaxe mit individueller Betreuung durch geschultes Personal



Seit über
20 Jahren
in Riehl

Xantener Straße 127 • 50735 Köln-Riehl • Telefon 0221-764588
info@zahnarzt-karimi-koeln.de • www.zahnarzt-karimi-koeln.de

Mo/Di/Do 8.00 -17.00 Uhr • Mi 8.00 -12.00 Uhr • Fr 8.00-14.00 Uhr • Termine nach Vereinbarung

Kinderkultursommer ist volljährig

Zum 18. Mal findet in diesem Sommer vom 7. bis 18. Juli der Kinderkultursommer statt, wie schon seit der Premiere im Jahr 1997 auf dem Gelände des ehemaligen Riehler Freibades, neben dem Zirkus- und Artistikzentrum Zak. Und auch die Veranstalter sind dieselben geblieben: die Jugendkunstschule, die Kölner Spielwerkstatt und das Theaterpädagogische Zentrum bieten in den ersten beiden Wochen



der Sommerferien insgesamt 66 Workshops von Abenteuer im Märchenland über Fotosafari und Färbegarten bis Mosaikwerkstatt, T-Shirt-Factory oder Zirkus, Zirkus für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 15 Jahren. „Es ist erstaunlich, dass die Organisatoren der ersten Stunde immer noch dabei sind und sich immer noch gut vertragen“, sagt Christoph Horstkotte, Geschäftsführer der Kölner Spielwerkstatt. Die Idee zum Ferienprogramm hatte Uwe Schäfer-Remmele, schon vor 18 Jahren Leiter des Theaterpädagogischen Zentrums. Damals hatte der „Theatersommer“ nicht den gewünschten Anklang gefunden. Also wurde das Kursangebot breiter gefächert und der Kinderkultursommer war geboren. „In den ersten Jahren sind uns teilweise die Pavillons weggefliegen, und mittags beim Essen fehlten Gabeln“, erinnert sich Horstkotte. „Dafür stand unser Platz, die Wiese in der Rheinaue, selbst bei Regen nie unter Wasser. Das hier ist einfach ein Traumplatz.“

Das sieht auch die Bezirksvertretung Nippes so und unterstützt das Projekt von Anfang an.

Mittlerweile umfasst die Liste elf Sponsoren, 450 Kinder pro Woche malen, basteln und trainieren gleichzeitig. Noch sind Plätze in zahlreichen Kursen frei, die halbtags oder ganztags stattfinden und jeweils eine Woche dauern. Die Homepage wird stets aktualisiert. Das traditionelle Eröffnungsfest findet am 6. Juli ab 14.30 Uhr statt, natürlich wieder mit dem Zirkus Wibbelstetz. Und zu Mittag gegessen wird schon lange im benachbarten Jugendgästehaus. Dort sind auch immer genügend Gabeln vorhanden.

mac

www.kinderkultursommer.de



TEE & FEINKOST

MAL WAS FEINES ...

- über 100 Sorten Ronnefeldt-Tee
- Belgische Pralinen
- Erlesene Weine, Liköre, Grappa
- Essig und Öle
- Dips und Marmeladen
- Kaffee aus einer Privatrösterei
- und vieles mehr

Samstags ab 10.00 Uhr Dip-Day

Riehler Tal 13 • 50735 Köln • 0221 99 55 99 90

Mo – Fr 9.00 – 13.00 + 14.30 – 18.00 Uhr

Sa 9.00 – 13.00 Uhr

Fünf Jahre Malergeschäft Lanz

Schon seit 19 Jahren ist der Betrieb von Karl-Heinz Lanz ein fester Teil von Riehl: 1995 machte er sich mit seiner Firma selbstständig, im April 2009 eröffnete er sein La-



denlokal an der Stammheimer Straße 100, neben der Gaststätte Körner's. Hier können Kunden unter anderem Farben, Lacke, Kleber und Werkzeuge erwerben und sich ihre Wunschfarbe mischen lassen. Auch eine Beratung zu Farbnuancen, den als Muster einsehbaren Tapetendesigns und Bodenbelägen bis hin zur kompletten Raum-Neugestaltung ist im persönlichen Gespräch möglich, auf Wunsch auch direkt vor Ort. Zum fünften Geburtstag des Ladens zieht Lanz ein zufriedenes Fazit: „Eine persönliche Beratung halte ich für eine ganz wichtige Sache. Und sehr viele Kunden wissen zu schätzen, dass ich bei Fragen und Wünschen immer zu sprechen bin.“ Das schaffe zusätzliches Vertrauen. Ein interessantes Angebot für Privathaushalte ist der Urlaubs-Renovierungs-Service: „Der Kunde fährt in den Urlaub, wir renovieren und bei der Rückkehr strahlt Haus, Wohnung oder Zimmer im neuem Glanz“, erklärt Lanz. „Beim Termin vor der Abreise wird alles besprochen und die Arbeiten werden anschließend fachmännisch, sauber und pünktlich erledigt.“ Auch

für all diejenigen, die sich beim Ausräumen ihrer Wohnung schwer tun, hat Lanz eine Lösung parat: Beim „Senioren-Renovierungs-Service“

werden sämtliche Möbel beiseite gerückt, Bilder und Gardinen abgehängt und nach der Renovierung alles wieder an seinen alten Platz zurückgestellt. Zum Jubiläum bietet Lanz zudem seit kurzem einen besonderen Service – die Null-

Prozent-Finanzierung. Die Kunden haben die Möglichkeit, ihre Rechnung in bequemen Raten bis zu 24 Monaten zu zahlen.

Es entstehen keine zusätzlichen Kosten. „Mir ist kein anderes Malergeschäft in Köln bekannt, dass diese Form der Finanzierung bietet“, betont Lanz.

„Damit möchte ich mich für die fünf Jahre Treue der Riehler bedanken. Gleichzeitig freue ich mich, dass das Angebot bis jetzt sehr gut angenommen worden ist.“



Malergeschäft Lanz
Stammheimer Straße 100
50735 Köln-Riehl
Tel. 0221 299 31 655
www.malerlanz.de

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 10.00 – 13.00 +15.00 – 18.00 Uhr

Sa 10.00 – 13.00 Uhr

Mittwochnachmittags geschlossen

Parken nur noch mit Scheibe bei Rewe

Wer beim Riehler Rewe-Supermarkt an der Stammheimer Straße 103 einkauft und den Kundenparkplatz am Riehler Gürtel benutzen will, sollte unbedingt darauf achten, eine Parkscheibe ins Auto zu



legen. Denn sonst droht eine böse Überraschung - ein „Knöllchen“ klemmt unter den Scheibenwischern. Genau so erging es einer Kundin aus Riehl, die sich daraufhin beim RIG-Vorsitzenden Karl-Heinz Lanz meldete. Sie hatte auf dem Parkplatz ihren Wagen abgestellt, ohne die Parkscheibe zu benutzen. Als sie nach dem Einkauf wieder zu ihrem Auto zurückkam, traute sie ihren Augen nicht: Ein „Strafzettel“ über 30 Euro hing an ihrer Windschutzscheibe.

Seit kurzem macht Rewe Ernst: Mitarbeiter der Stuttgarter Parkraum-Überwachungsfirma Parkcontrol machen im Auftrag der Handelskette regelmäßig am Markt Station

und kontrollieren die abgestellten Fahrzeuge. So passierte es auch beim Orts-termin der Redaktion von „Riehl Intern“. An der Einfahrt zum



Gelände weisen zwei blaue Schilder auf die Neuregelung hin: Künftig darf man mit

Parkscheibe bis zu einer Stunde sein Auto abstellen. Wer dagegen verstößt, hat gemäß der auf dem linken Schild aushängenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) - die man mit der Einfahrt automatisch



akzeptiert - eine „Vertragsstrafe“ von 30 Euro zu zahlen. Für „behinderndes Parken“ werden 35 Euro verlangt, wer außerhalb eines markierten Platzes steht – und sei es, weil alle anderen Plätze belegt sind – wird mit 10 Euro zur Kasse gebeten. Parkcontrol hat einen Rahmenvertrag mit Rewe abgeschlossen. Die neue Regelung gilt nicht nur in Riehl, sondern in weiteren Filialen, unter anderem im Niehler Markt an der Friedrich-Karl-Straße sowie an der Dürener Straße/ Gürtel in Lindenthal.



Das Parkscheiben-System bestand zwar schon lange, aber es gab immer wieder Probleme mit Wildparkern, hieß es dazu aus der Supermarkt-Filiale. Auch der Wochenmarkt und das Ärztehaus erzeugen Parkplatznachfrage. Beim Umbau sei zwar über eine Schranke nachgedacht worden, aber die Idee wurde dann doch nicht in die Tat umgesetzt. *bes*

Schutz vor Trickbetrügern mit dem Info-Mobil

Wie kann man sich gegen Trickbetrüger schützen, die es speziell auf Senioren als Opfer abgesehen haben? Darüber informiert die Polizei mit ihrem Info-Mobil



auf dem Riehler Sommerfest und gibt Verhaltenstipps für verdächtige Situationen. Die Beratung ist notwendig, denn ein gehbehin-

derter Senior war vom späteren Täter auf der Stammheimer Straße angesprochen worden. Dieser Mann entwendete später in der Wohnung des Opfers einen hohen Geldbetrag. Laut der polizeilichen Kriminalstatistik häufen sich in Köln die „Straftaten zum Nachteil älterer Menschen“, wie es amtlich heißt. Für Riehl als Stadtteil mit einem vergleichsweise hohen Durchschnittsalter der Bewohner und mehr als 3000 Über-65-Jährigen ist das Thema daher besonders wichtig. „Aber Riehl ist ganz sicher kein Brennpunkt für derartige Straftaten“, beruhigt Angelika Platthaus vom Kommissariat Prävention und Opferschutz. „Wir wollen aber mit unseren Angeboten erreichen, dass solche Dinge gar nicht erst passieren.“ Sie fordert auch Angehörige und Nachbarn auf, sensibel und wachsam zu sein.

bes

Gutes Hören und Sehen ist kein Zufall



Hören

- kostenloser Hörtest
- kostenloses Probetragen
- computergestützte Hörgeräte-Anpassung
- kostenlose Reinigung
- Hörgeräte-Inspektion

Sehen

- kostenloser Sehtest
- Ultraschallreinigung
- Kontaktlinsen-Studio
- Videozentrierung
- vergrößernde Sehhilfen
- Umtauschgarantie auf Gleitsichtgläser



Seit 1998 in Riehl

Dirk F. Gütsches

Hörakustikermeister

Augenoptikermeister

Tel. 276 87 78



www.duisdierker-koeln.de

Seit 2007 in Riehl

Theo A. Anagnostopoulos

Augenoptikermeister

Kontaktlinsenspezialist

Tel. 169 036 30

Riehler Tal 1

50735 Köln-Riehl



Modernste Pflegeheime der Region

Alte Häuser sind abgerissen, die Baugruben für die neuen Gebäude sind ausgeschachtet, denn bis Herbst 2015 entstehen auf dem SBK-Gelände in Riehl fünf neue Pfl-

Die nach der Wohngruppen-Philosophie organisierten Seniorenheime – jeweils ein Dutzend Bewohner leben in einer Wohn-



gemeinschaft mit zahlreichen Gruppenaktivitäten - werden die ab 2018 verbindlichen gesetzlichen Vorgaben von Start an erfüllen: komplett barrierefrei und die 25 Quadratmeter großen Zimmer haben jeweils eigene Duschbäder. Die fünf neuen Häuser werden drei ältere Einrichtungen auf dem

geheime mit je 80 Einzelzimmern. „Nach Fertigstellung werden wir über die modernsten Pflegeeinrichtungen in der Kölner Region verfügen“, sagte Otto B. Ludorff. Der Geschäftsführer der Sozialbetriebe Köln (SBK) hatte Mitte Februar zusammen mit Claude-Patrick Jeutter vom Osnabrücker Bau-Generalunternehmer Köster den Vertrag zum

Areal ersetzen. Für die 28 Bäume, die für das Bauprojekt fallen müssen, werden 58 auf dem Gelände neu gepflanzt.

Die fünf neuen Gebäude finden in unterschiedlichen Bereichen des SBK-Geländes Platz: Drei Pflegeheime speziell für Demenzkranke werden um die Kirche St. Anna im Südwesten des Areals gruppiert. Ein weiteres Haus, das auf die intensive Betreuung von Schwerst-Pflegebedürftigen ausgelegt ist, entsteht im Zentrum des SBK-Geländes. Das fünfte Gebäude ist für vitalere Senioren gedacht und steht nahe des Haupteingangs zum SBK-Gelände, mit kurzen Wegen für die Bewohner zum Festsaal, dem Seniorentreff, dem Mini-Supermarkt sowie ins Zentrum von Riehl. *bes*



Neubau unterzeichnet. Insgesamt sollen die Pflegeheime 46,5 Millionen Euro kosten, plus 3,2 Millionen Euro für die Inneneinrichtung. Die Köster GmbH will die Neubauten parallel errichten und nach 19 Monaten Bauzeit an die SBK schlüsselfertig übergeben.

Drei Jahre Café Alsen in Riehl

Im September feiert das Café Alsen sein dreijähriges Bestehen. Zum Team gehören inzwischen 16 Mitarbeiter, und – hätten Sie's gewusst? – sage und schreibe 91 Kuchen- und



Tortenkreationen nach eigenen Rezepturen und aus komplett eigener Herstellung befinden sich mittlerweile im Repertoire. „Wir backen sieben Tage die Woche, damit immer alles frisch ist“, versichert Frank Alsen. „Dabei arbeiten wir selbstverständlich ohne Konservierungsstoffe, Phosphate und Aromen.“ So sind die drei neuesten Entwicklungen der sommerlich-leichte Kokos-Limetten-Kuchen, ein Beeren-Cheesecake sowie Flaó, das traditionelle Dessert aus Alsens zweiter Heimat Ibiza. Zum dritten Geburtstag hat Alsen zahlreiche



Neuerungen auf den Weg gebracht: Die Terrasse ist erweitert worden und mit Blumen sowie einem kleinen „Raumtrenner“ neu gestaltet. Neu sind die Veranstaltungen, mit denen

das Café sein Angebot in den Abend ausweitet. Den Anfang macht ein Ibiza-Tapas-Abend am Samstag, 26. Juli ab 18 Uhr, natürlich mit Tapas, Wein und spanischer Musik. „Unsere spanische Köchin macht alle Spezialitäten selbst und nach traditionellen Rezepten“, versichert Alsen. „Dieser Abend ist der Auftakt unserer Eventserie. Wir werden jetzt regelmäßige Themenabende haben.“ Dabei zählt sich die Internationalität des Küchenteams aus, zu dem neben einer Spanierin eine deutsche und griechische Köchin gehören. Die Gäste können sich auf laue Sommerabende bei guter Küche freuen – etwa mit den neuen Sommersuppen wie der asiatischen Broccolisuppe mit Kokosmilch, Curry und Hähnchenbrust, der Möhren-Ingwer-Suppe mit Crème fraîche oder der kalten Gemüsesuppe Gazpacho. „Außerdem haben wir Rumpsteaks, die wir aus dem Fleischerhandel beziehen und die auf einem speziellen Steakgrill zubereitet werden, sowie Riesenbratwürste mit Senf und Bratkartoffeln.“ Für die leichte Küche gibt es eine große Auswahl an Salaten. Private Feiern sind ebenfalls im Café als geschlossene Gesellschaft möglich. Zur Wahl steht ein Büffet oder ein Gänge-Menü. Insgesamt 50 Personen finden drinnen und draußen Platz.



Café Alsen
Stammheimer Straße 102
50735 Köln-Riehl
Tel. 0221 97 75 77 40

Öffnungszeiten:
 Mo – So 10 – 18 Uhr

Riehl - gestern und heute

von Joachim Brokmeier

17. Folge

Die Flora und ihre Auswirkung auf Riehler Straßennamen

Anlässlich des 150. Florajubiläums in diesem Jahr denken wir uns in die Mitte des 19. Jahrhunderts zurück. Wenn man damals überhaupt von einem Zentrum von Riehl sprechen konnte, so lag das etwa im Gebiet der heutigen Frohngasse mit dem Fronhof, dem Pilgramshof und wohl noch einigen kleineren Häusern, die von dem Hochwasser 1784 verschont worden waren. Zum Schutz dieser verbliebenen Bauten wurde ein Damm errichtet, der aber auch bei der Hochflut vom 29. März 1845 mit einem Wasserstand von 10,34 Meter zerstört wurde, so dass das Wasser bis nach Nippes reichte. Diese ständigen Bedrohungen durch Hochwasser verhinderten die Entwicklung des Ortes.

Ein weiteres Problem für den alten Ortskern von Riehl entwickelte sich durch den Bau des Forts XI „Prinz Heinrich von Preußen“ in den Jahren von 1843 bis 1847, auf dem Gelände des heutigen Skulpturenparks. Bedingt durch die militärischen Rayon-Bestimmungen durfte 600 Meter vor dem Fort nicht gebaut werden und in weiteren 376 Metern durften nur leichte Bauten errichtet werden, die im Verteidigungsfall schnell niedergelegt werden konnten, also Holzbauten. Zum Teil noch innerhalb dieses Rayonbereichs wurden dann in nördlicher und nordwestlicher Richtung in den Jahren 1860 bis 1864 der Zoo und die Flora errichtet.

Bedingt durch die Errichtung von Industrieanlagen wie der Chemischen Fabrik Wöllner

(1840), später Weiler ter Meer, an der Mülheimer Straße, der heutigen Riehler Straße sowie der Pechfabrik Hilgers (1865) wurden Wohnungen für die Arbeiter benötigt. Im alten Riehl konnten diese aber aus den oben genannten Gründen nicht gebaut werden. Folglich musste sich die Planung auf das unbebaute Gebiet nördlich des Zoos erstrecken. Hier wurde der Stadtteil Riehl mit dem Zentrum an der Hittorfstraße und Stammheimer Straße ab 1874 neu konzipiert. Was lag bei der Suche nach Straßennamen näher, als auf den schon bestehenden Zoo und die Flora zurückzugreifen. Heute haben daher von den 40 Riehler Straßennamen 20 einen Bezug zu Zoologen und Botanikern beziehungsweise zum Zoo und zur Flora.



Anlässlich des diesjährigen Jubiläums der Flora wollen wir uns die Straßennamen ansehen, die einen Bezug zu dieser Sehenswürdigkeit haben:

Die Straßenbezeichnungen **Am Botanischen Garten** (von der Stammheimer Straße bis zum Riehler Gürtel) und **An der**

Flora (von der Amsterdamer Straße bis Alter Stammheimer Weg) bedürfen keiner näheren Erläuterung, da der Bezug eindeutig ist. Bei der **Esenbeckstraße** (zwischen Riehler Gürtel und Riehler Tal) können gleich



HILDEGARDIS a Virgin Prophetis, Abbess of
St Ruperts Nunnery. She died at Bingen A.D.
1179. Aged 82. 1179.

zwei Botaniker und Naturphilosophen als Namensgeber herangezogen werden, nämlich Christian Gottfried Daniel Nees von Esenbeck (1776-1858) und Theodor Friedrich Ludwig Nees von Esenbeck (1787-1837). Die Straße erhielt am 7. April 1910 ihren

Namen. Die **Hildegardisstraße** (zwischen Philipp-Wirtgen-Straße und Riehler Tal) geht auf Hildegard von Bingen (1098–1179) zurück, Äbtissin auf dem Rupertsberg bei Bingen und Verfasserin einer Schrift über die Heilkraft der Pflanzen. Die Namensvergabe erfolgte ebenfalls am 7. April 1910. Der **Lennéplatz** (zwischen Riehler Straße und Alter Stammheimer Weg), der bis 15. November 1999 noch **Lennéstraße** hieß, geht auf den Gartenplaner der Flora, Peter Joseph Lenné (1789–1866) zurück. Die **Mathias-Schleiden-Straße** (zwischen Theodor-Schwann-Straße und Amsterdamer Straße) erinnert an Mathias Jacob Schleiden (1804-1881) – andere Quelle schreiben den Vornamen mit zwei t – Naturforscher, Mediziner, Botaniker und Mitbegründer der Zelltheorie. Die Namensvergabe erfolgte am 7. April 1910. Die **Philipp-Wirtgen-Straße** (zwischen Garthe- und Esenbeckstraße) bezieht sich auf Philipp Wilhelm Wirtgen (1806-1870). Er war Botaniker und erforschte die rheinische Flora.

Die Namensvergabe erfolgte am 10. Juni 1915. Die **Pliniusstraße** (zwischen Riehler Gürtel und Philipp-Wirtgen-Straße) geht auf Plinius den Älteren (23-79 n. Chr.) zurück. Er war ein römischer Naturforscher. Die Namensvergabe erfolgte am 7. April 1910. Die **Schachtstraße** (zwischen Philipp-Wirtgen-Straße und Riehler Tal) erinnert an Hermann Schacht (1814-1864), Botaniker und Professor an der Universität Bonn. Er erforschte die Botanik auf der Insel Madeira. Die Namensvergabe erfolgte am 7. April 1910. Die **Sprengelstraße** (zwischen Riehler Gürtel



und Barbarastraße) ist Christian Conrad Sprengel (1750-1816) gewidmet, Theologe und als Botaniker der Begründer der Blütenbiologie. Er erforschte die Blütenbestäubung. Die Namensvergabe erfolgte zum 23. Oktober 1924. Die **Wettsteinstraße** (zwischen Barbara- und Brehmstraße) erinnert an Friedrich von Wettstein (1895-1945). Er war österreichischer Pflanzengenetiker und Direktor des Kaiser Wilhelm-Instituts in Berlin-Dahlem. Die Namensvergabe erfolgte zum 20. April 1954. Erwähnt werden sollte noch die geplante, aber nicht gebaute **Gregor-Mendel-Straße** (zwischen Barbara- und Brehmstraße). Gregor Mendel (1822-1884) war im Rahmen seiner Ordensstätigkeit Naturforscher und Begründer der Vererbungstheorie. Eine bedeutende Einrichtung Kölns – die Flora – hat vier Jahre vor der Eröffnung des Botanischen Gartens am 30. Mai 1914 die Namensgebung Riehler Straßen beeinflusst.

Party mit 80 Jahren muss sein

Die Idee schwirrte Tina Damm, seit 2011 Leiterin des Seniorentreffs der Sozialbetriebe Köln (SBK), schon lange im Kopf herum. Im vergangenen Jahr, zum 25-jährigen Bestehens des Treffs, passte es dann:



Die erste Ü 80-Party – für Menschen über 80 Jahre – konnte im SBK-Festsaal steigen. Tina Damm, rund ein Dutzend ehrenamtliche Helferinnen sowie DJ Schatzi und die „Schlagerpiratin“ Marina Kirsten sorgten mehr als zwei Stunden lang für die gute Stimmung. Zu Schlagern von den 1950er bis zu den 70er Jahren tanzten die rund 150 Gäste ausgiebig – allein, zu zweit, als Polonaise durch den ganzen Saal und auch mit Rollator. „Eine Aus-



weiskontrolle haben wir nicht gemacht“, sagt Damm schmunzelnd, „bei uns konnten auch Menschen mitfeiern, die jünger als 80 waren.“ Eine vorsorglich eingerichtete Chill-out-



Lounge in einem Konferenzraum blieb leer. Keiner wollte zwischendurch mal abhängen und ausruhen, obwohl Sekt und Häppchen lockten. Aufgrund des großen Erfolges steht der Termin der nächsten Ü-80-Party schon fest: Sonntag, 26. Oktober ab 15.00 Uhr, Einlass ist um 14.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, allerdings wird um telefonische Anmeldung gebeten (Rufnummer 0221/ 77 75 53 72), um genügend Sekt, Selters und den ein oder anderen Cocktail zu besorgen. *mac*

Mode · Impuls

Inhaberin: E. Petroll

**AKTUELLE MODETRENDS
IN DEN GRÖSSEN 36 - 48**

**R
E
D
U
Z
I
E
R
T**

Hittorfstraße 2
50735 Köln
0221 77 87 49 07

Mo/Di + Do/Fr
10.00 - 18.00 Uhr

Mi+Sa
10.00 - 13.00 Uhr



steilmann

Seit dreißig Jahren ein Garant für Sicherheit

Der Adler ist nicht nur das stolze Wappentier von Köln, sondern gleichzeitig das Symbol des 1984 gegründeten „Adler Bewachungs- und Sicherheitsservice“ in Riehl, der zu den größten und renommiertesten Kölner Firmen in den Bereichen



Be- und Überwachung, Sicherheitsanalyse sowie Veranstaltungs- und Hallensicherheit gehört. An der Flora 11 hat das Unternehmen seinen Hauptsitz, das rund 300 Mitarbeiter zählt und weiter wachsen will. „Die Sicherheitsbranche boomt. Allerdings sind derzeit bundesweit rund 12.000 Wachstellen unbesetzt, und das betrifft in diversen Teilbereichen auch uns“, sagt Martin Dindas, Leiter des firmeneigenen Schulungszentrums in Sülz, dem seit 2005 zweiten Firmenstandort. Es ist die einzige vom Bundesverband der Sicherheitswirtschaft BDSW anerkannte und empfohlene Sicherheits- und Werkschutz-



Hier kann die Ausbildung zur Servicekraft für Schutz und Sicherheit, zur Interventionskraft oder zum Hundeführer gemacht werden. „Zudem bilden wir Ersthelfer, Brandschutz-

helfer sowie Betriebs-Sanitäter aus“, zählt Dindas auf. Außerdem können Sportschützen, unabhängig von einem Schützenverein, die Waffenträger-Ausbildung absolvieren.



„Das frühere Bild vom Wachmann an der Schranke stimmt nicht mehr“, so Dindas. Beispielhafte Einsatzbereiche von Sicherheitskräften seien Werkschutz und Leitstelle. „Wir grenzen uns ebenfalls bewusst von der Türsteher-Szene ab“, unterstreicht Dindas. „Unser Haupt-Augenmerk ist Prävention und der Umgang mit Menschen. Denn bevor es zu einer Eskalation kommt, hat ein guter Mitarbeiter die Lage schon entschärft.“ Neben jungen Berufsstärtern, die bei der Adlerwache eine dreijährige Ausbildung zur Fach- oder Servicekraft für Schutz und Sicherheit absolvieren können, sind auch Umschüler, sowie ehemalige Zeitsoldaten häufige Neueinsteiger. Das Team der Adlerwache freut sich in sämtlichen Fällen auf Interessenten.



Adler Bewachungs- und Sicherheitsservice
An der Flora 11
50735 Köln-Riehl
www.adlerwache.de

Adlerwache-Schulungszentrum
Friedrich-Engels-Straße 7
50937 Köln-Sülz
Tel. 0221 406 40 37
www.awsz.de

Neues Buch und neue Ausstellungen in der Flora

Geplant waren 196 Seiten, herausgekommen ist ein 300 Seiten starkes, reich bebildertes Buch über 150 Jahre Flora in Köln, über das Festhaus und den Botanischen Garten. Kurz vor der offiziellen Eröffnung des



sanitierten Festhauses stellte Oberbürgermeister Jürgen Roters zusammen mit Manfred Kaune, dem Leiter des Grünflächenamtes,

sowie Stephan Anhalt, Leiter der Flora und Gerd Bermbach, Geschäftsführer des Flora-Fördervereins „ihr“ Buch „Die Kölner Flora“ vor, das im Kölner Bachem Verlag erschienen ist. Denn Anhalt und Bermbach sind zugleich auch die Autoren, die die meisten Texte geschrieben haben. Großen Anteil an der hervorragenden Bebilderung hatte zudem Stadtteilhistoriker Joachim Brokmeier, der mit seiner umfangreichen Riehl-Postkartensammlung für visuelle Höhepunkte sorgte. Weitere Autoren sind unter anderem der ehemalige Leiter der Flora Eugen Moll, Dr. Joachim Bauer, stellvertretender Leiter des Grünflächenamtes sowie die Fotografen Volker Glasow und Viktor Vahlefeld. Es lässt sich schon erahnen, dass dieses große Team ein umfangreiches Werk erstellt hat, das keine Frage zur Entwicklung von Flora und Bota-



**Colonia
Brauhaus**
Lecker Kölsch



Kegelbahn
für 5 - 20 Personen



Biergarten
am Rhein



**Unsere
Kontaktdaten:**

An der Schanz 2
50735 Köln-Riehl
Tel.: +49 (221) 7 15 63 55
Fax: +49 (221) 5 34 87 16
info@colonia-brauhaus.de
www.colonia-brauhaus.de

**Unsere
Öffnungszeiten:**

Täglich geöffnet:
11:00 - 23:30 Uhr (Dienstag: Ruhetag)
Warme Küche:
von 11:30 - 15:00 Uhr
und 17:00 - 22:30 Uhr
So. und Feiertage: 11:30 - 22:30 Uhr





nischen Garten – der vor genau 100 Jahre angelegt wurde – offen lässt. An Kunstausstellungen und Musikkonzerte wird erinnert, auch an die Goldene Ecke und den Wiederaufbau nach dem Krieg. Zugeordnet sind den einzelnen historischen Kapiteln Ausflüge in die Botanik, zu den Kamelien, Rosen, Dahlien oder den Bäumen im Park. Auch ohne Buch lässt sich in der Flora auf Spurensuche gehen,

um die Entwicklung dieses bei den Kölnern so beliebten und besonderen Ortes mitten in der Stadt nachzuvollziehen. Denn 20 Tafeln informieren über die 150-jährige Geschichte. Reizvoll ist zudem noch die aktuelle Ausstellung der Wittener Künstlerin Christel Lechner, die ihre 16 Alltagsfiguren aus Beton wie zufällig ins Grüne platziert hat. „Die Ausstellung passt“, betonte Oberbürgermeister Jürgen Roters, „denn Flora und Botanischer Garten waren schon immer das Gemeinschaftswerk kölnischen Bürgersinns, Haus und Park für Bürgerinnen und Bürger.“ Die können sich ihre Flora jetzt auch mit nach Hause nehmen. Das Buch kostet 29,95 Euro und ist im Buchhandel erhältlich.



mac

Natürlich helfen wir Ihnen gerne



Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an hochwertigen Pflegeprodukten und Parfums von

L'OCCITANE
EN PROVENCE



Wir beraten Sie gerne als Ihre kompetenten Ansprechpartner.

Wir verblistern Ihre Medikamente.



APOTHEKE AM ZOO

Jochen May e.K.
Apotheker für Offizin-Pharmazie
Riehler Gürtel 8 • 50735 Köln
Tel. 0221- 7645 17
Fax 0221- 97627 40

Zooshop jetzt am neuen Nebeneingang

Die monatelange Tristesse am Zoo-Seiteneingang ist passé – und das Veedel



um einen echten Blickfang reicher. Denn im Zuge seiner Bauarbeiten für den Bergischen Bauernhof, der voraussichtlich im Juli seine Tore öffnet, hat der Zoo seinen Souvenir-Verkaufspavillon vom Haupteingang zum Riehler Plätzchen verlegt. Mit viel Glas, dunklen Holzelementen und seiner Seitenbepflanzung – sowie natürlich den großen ZOO-Buchstaben auf dem Dach – ist er eine deutliche Aufwertung für den Ortsmittelpunkt von Riehl. Der Pavillon dient gleichzeitig auch als barrierefreier Eingang in den Tierpark.



Rund eine halbe Million Euro hat der Zoo in das Projekt investiert, das zugleich der erste Teil seines Masterplans ist. „Wir haben sozusagen das Angenehme mit dem Nützlichen verbunden“, bilanzierte Christopher Landsberg, kaufmännischer Vorstand des Zoos, bei der feierlichen Eröffnung des Gebäudes. „Früher war hier dieses schreckliche Gittertor, das eher an einen Gefängnis-Eingang als an den einer Freizeiteinrichtung erinnerte. Zudem war die Bausubstanz schlecht.“ Daher

entschloss man sich, zugleich mit dem Bau des Bauernhofs auch das Entree am Riehler Plätzchen in Angriff zu nehmen.

In nur knapp vier Monaten habe man es geschafft, den Pavillon zu versetzen. „Und am Vortag haben wir gegen 17 Uhr angefangen, die Regale einzuräumen“, so Landsberg.



Aufgrund des neuen Standorts muss man ab sofort nicht mehr zwangsläufig eine Eintrittskarte kaufen, um den Zooshop zu besuchen, wenn man auf die Schnelle ein Geschenk braucht. „Aber wir hoffen natürlich, dass die Kunden, einmal im Shop stehend, so angefixt sind, dass Sie dann auch einen Zoobesuch anschließen“, wünscht sich Landsberg. [bes](#)

Neues Zoo-Restaurant

In komplett neuem Glanz erstrahlt auch das Zoo-Restaurant, ein wenig versetzt zum



alten Standort: In fünf Monaten Bauzeit wurde nach ökologischen Standards und insbesondere auch barrierefrei gebaut. Das neue Haus bietet 350 Gästen Platz – 150 innen sowie 200 auf der Terrasse. Am alten Standort befinden sich nun neue Event-Räume für 20 bis 300 Personen, die für private Feiern gebucht werden können. [bes](#)

Intensivpflege in Wohngemeinschaften

Es ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die sich der Pflegedienst Weyerstraß gesetzt hat: Das Team ist auf Schwerst-Pflegebedürftige spezialisiert – Menschen, die künstlich beatmet werden oder im Wachkoma liegen. Weyerstraß setzt auf das Modell



der Wohngemeinschaften (WG), wo sich spezialisierte Pflegekräfte in enger Zusammenarbeit mit Therapeuten und Ärzten rund um die Uhr um die Patienten kümmern. „Es ist uns sehr wichtig, für eine spezifische Pflege zu sorgen“, sagt Mitarbeiterin Claudia Klann. „Für viele Schwerstkranke ist unsere Einrichtung manchmal der letzte Ort. Es ist daher auch ein Stück Palliativ-Arbeit dabei.“ Die WGs haben den Vorteil, zielgerichtet ausgestattet zu sein. „Es gibt einen Hausarzt, der mit unseren Pflegekräften zusammenarbeitet, unsere Patienten gut kennt

und regelmäßig vor Ort ist. Auch Spezialisten können bei besonderen Fällen hinzugezogen werden. Außerdem hat die Wohngemeinschaft

einen Hausnotruf, mit dem die Pflegekräfte in kürzester Zeit einen Krankenwagen rufen können“, so Klann. „Zudem entlastet die 24-Stunden-Pflege in einer Wohn-

gemeinschaft die Angehörigen.“ Der Pflegedienst Weyerstraß versucht, die Patienten, trotz ihrer großen Einschränkungen, im Rahmen ihrer Möglichkeit zu aktivieren und zu motivieren, ihre Bewegung zu trainieren oder durch spezielle Lampen visuell zu fordern. „Wir möchten, dass unsere Patienten sich wie zu Hause und gut versorgt fühlen und tun alles, um ihre Lebensqualität dauerhaft zu verbessern“, sagt Klann. „Ihre Zimmer sind mit eigenen Möbeln eingerichtet, denn es ist ihr Zuhause.“ Auch gibt es keine festen Besuchszeiten. „Die Angehörigen sind Gäste, und sie werden auch wie Gäste und nicht wie Besucher behandelt.“ Neben Wohngemeinschaften in Köln-Dellbrück und Weidenpesch hat die Firma im Mai ein Haus im oberber-



gischen Eckenhagen bezogen. Dort sind noch vier der sechs Plätze frei. In ländlicher Umgebung mit viel Ruhe und sauberer Luft bietet die WG Patienten und Angehörigen viele Vorteile.

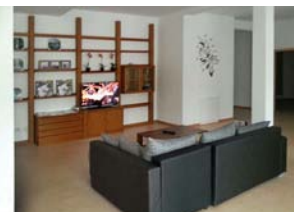
Pflegedienst Weyerstraß

Barbarastraße 5

50735 Köln

Tel. 0221 29 87 65 33

www.pflegedienst-weyerstrass.de



Neues aus dem Kölner Zoo

Clemenshof wächst

Anfang Juli will der Zoo nahe des Haupteingangs seinen bergischen Nutztier-Hof, den Clemenshof, mit rund 4200 Quadratmetern



Gesamtfläche eröffnen. Ende Februar war der Grundstein gelegt worden. Im Gebäude inte-

griert sind nicht nur Stallungen, sondern im Obergeschoss zwei Räume für die Zooschule, die 2006 durch ein Feuer zerstört worden war. „Es werden die modernsten Klassenzimmer Kölns“, ist Zoodirektor Christopher Landsberg überzeugt. Neben bedrohten Nutztierassen zieht auch ein sehr prominenter Bewohner in ein Häuschen im Außengelände des Clemenshofs ein: Geißbock Hennes VIII., das Maskottchen des 1. FC Köln.

Eckart von Hirschhausen ist Pinguin-Pate

Dr. Eckart von Hirschhausen, Autor, Moderator und Komiker, ist seit März Pate eines Humboldtpingwins und durfte gleich selbst einige



Ihr kompetenter
Partner für alle
Dacharbeiten

Ralf **BRANDT**
BEDACHUNGEN

- Flachdach- und Kaminsanierung
- Balkon- und Terrassenabdichtung
- Sanierungs- und Restaurierungsarbeiten
- Dacheindeckung und -begrünung
- Dachklempnerarbeiten
- Dachausbauten und Dachfenstermontage
- Wärmedämmung und Solaranlagen
- Fassadenverkleidung und Gerüstbau

Bedachungen Ralf Brandt
Pasteurstraße 9
50735 Köln

Tel 0221 933 78 77
Mobil 0172 484 55 49
www.bedachungen-brandt.de

24 Std.
Notdienst

Telefon 0221/973064-0
e-mail: info@bhs-hardes.de
internet: www.bhs-hardes.de
Riehler Straße 26 · 50668 Köln

BHS

Bähler & Hardes
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Ihr Ansprechpartner:
Dipl.-Kfm. K.-H. Hardes
Steuerberater

Fische an seine Lieblings-Wasserbewohner verfüttern. Mit der Patenschaft werden die Futterkosten gedeckt. „Die Pinguine haben mich zu meiner besten Geschichte inspiriert, die sich unglaublich verbreitete, im Internet, bei Therapeutenkongressen und in meinem Buch“, sagte von Hirschhausen beim Termin im Zoo. „Dafür möchte ich den Pinguinen danken, auf ihre Bedrohung hinweisen, aber auch auf ihre Komik.“

Seit 150 Jahre Elefanten in Köln

1864, vor genau 150 Jahren, zog im Kölner Zoo der erste Elefant ein. Erst zehn Jahre später konnte das Antilopenhaus erweitert werden. Das Nebengebäude für die Elefanten wurde im gleichen maurischen Stil erbaut und in Elefantenhaus umbenannt. Insgesamt 15 Tierarten – nicht 15 Individuen – fanden in

diesem neuen Gebäude Platz. In den Schrecken des Zweiten Weltkriegs war das Elefantenhaus das einzige Gebäude, das den Bombenhandel fast unbeschadet überstand. Es diente in der Kriegszeit als Unterschlupf für die letzten 22 Tiere, die überlebt hatten. Elefanten gehörten allerdings nicht dazu. Erst 1950, drei Jahre nach Wiedereröffnung des Zoos, konnte wieder eine Elefantenkuh in das sanierte Gebäude einziehen. Und 2004, vor genau zehn Jahren, wurde der zwei Hektar große Elefantenpark eröffnet, der Platz für mehr als ein Dutzend Tiere bietet und eine artgerechte Haltung der Dickhäuter erlaubt. Zuchterfolge sind der Beweis dafür.



bes



www.sparkasse-koelnbonn.de/fc



**Den FC immer dabei.
Mit der Sparkassen-FC-Card.**

 **Sparkasse
KölnBonn**

Mit der Sparkassen-FC-Card haben Sie den FC immer dabei, und Sie sichern sich die Chance, unvergessliche Momente mit dem 1. FC Köln zu gewinnen. Holen auch Sie sich „rut un wieß“ in Ihr Portemonnaie. Mehr Infos in unseren Geschäftsstellen und unter www.sparkasse-koelnbonn.de/fc **Sparkasse. Gut für Köln und Bonn.**

Gegenwart und Zukunft im Veedel – Riehler Bezi

Die Kommunalwahl ist vorbei, die gewählten Politiker in der Bezirksvertretung und auch im

In einer kleinen, aktuellen Umfrage hat Riehl Intern den beiden Politikern der Bezirksvertretung



je zwei Fragen gestellt, die auch tatsächlich in Riehl wohnen und damit täglich die schönen, aber auch die weniger schönen Seiten ihres Stadtteils erleben, der zwar klein ist, aber mit größer Lebensqualität punkten kann. „Wie beurteilen Sie die gegenwärtige Situation in Riehl?“ und „Welche Zukunftsvision haben Sie für Riehl?“ fragten wir Sönke

Stadtrat sind diesmal sogar für sechs Jahre bestimmt worden. Erst 2020 werden neue Kommunalpolitiker gewählt, zusammen mit der Oberbürgermeisterwahl.

Geske, der zum ersten Mal für die SPD in die Bezirksvertretung (BV) gewählt worden ist sowie Biber Happe, Vorstandsmitglied der RIG und seit 2012 für die FDP in der BV Nippes.

SPD



„In Riehl gibt es vieles zu bewahren. Eine lebendige Einkaufsstraße, eine Sozialstruktur für jedes Alter und Herkunft, Anziehungspunkte mit hoher Aufenthaltsqualität und Bürger, die sich

im Stadtteil engagieren. Das alles macht Riehl zu einem Veedel, das vor allem eines ist: Erhaltenswert, genauso wie es ist! Doch bisweilen wird Riehl buchstäblich von seiner Attraktivität überrollt. Der wachsende Verkehr bringt Anwohner um ihre Ruhe und Parkplät-

ze. Steigende Mieten machen vielen Bürgern zu schaffen. Kitas und Schulen müssen mit dem Wachstum Schritt halten. Daher möchte ich eine Politik, die heute pragmatische Wege geht und für Morgen zukunftsfähige Ideen voranbringt: Die Parkplatzsuche verbessern und die Weichen für eine fahrrad- und ÖPNV-freundliche Mobilität stellen. Einen pfleglichen Umgang mit dem Bestand fördern, und etwas Neues für das Riehler Plätzchen wagen. Ein soziales Riehl mit bezahlbarem Wohnraum, Kitas und Schulen für mehr Chancengleichheit erhalten und auf das zukünftige Clouth- Viertel übertragen. Ich freue mich auf Ihre Fragen, Anregungen oder Ideen per Telefon 0151/19 38 37 23 oder über www.spd-riehl.de.“

Bezirksvertreter geben Antwort

FDP



„Riehl hat fast dörfliche Strukturen, und es ist familien-, kinder- und seniorenfreundlich. Und es ist vor allem eines: lebens- und liebenswert, wenn auch mit einigen Ecken und Kanten,

die manchmal die Lebensfreude eintrüben. Deshalb engagiere ich mich für die rasche Umsetzung des Verkehrskonzeptes rund um Zoo und Flora. Aber auch unser Riehler Plätzchen soll einen offiziellen Namen erhalten. Daneben will ich mich weiter um die kleinen Dinge kümmern wie fehlende Laternen, zu wenig Mülleimer oder gefährliche Überwege für Grundschüler sicherer

machen. Dazu gehört auch die auf meine Initiative verwirklichte Aktion „Geschäfte helfen Kindern“. Wichtig ist es mir zudem, die einzelnen Quartiere wie das Niederländer Viertel, den Bereich an der Flora, den Riehler Norden mit der sanierten Naumann-Siedlung sowie die SBK gleichermaßen zu berücksichtigen. Deshalb freue ich mich sehr, dass ich nach der Kommunalwahl meine Arbeit als Bezirksvertreter fortsetzen kann. Der Reiz liegt für mich dabei an der Nähe zu den Menschen, zu ihren Problemen und Nöten, von denen ich selbst teilweise betroffen bin. Sprechen Sie mich an, wenn es etwas gibt, das unser liebenswertes Veedel betrifft. Entweder per Telefon 972 67 47 oder per E-Mail biber.happe@fdp-koeln.de. Ich kümmere mich.“



Die Schnellwerker aus Riehl - Die Nummer für alle Fälle!

Alles aus einer Hand!

Robert Müller & Sohn
Amsterdamer Str. 123
Telefon 222 0 444 0
eMail RM@RM-u-S.de
24-Std.-Notdienst

**Wir sind die Spezialisten für
Heizung, Sanitär, Solar**

**Keine Anfahrtkosten
für PLZ-Bereich 50735 & 50733**

Schulen aktiv (Gemeinschaftsgrundschule Garthestraße - GGS)

Unser Auftritt in der Philharmonie

Kinder der Bienen- und Tigerklasse waren bei der Aufführung des Musikstückes „Kaugummi und Verflixungen“ am 21. Mai dabei: Zusammen mit 300 Kölner Kindern aus



zwölf Grundschulklassen bildeten sie den Chor. Beim Musikprojekt „Singen mit Klasse!“ des Kuratoriums KölnMusik standen die Kinder und ihre Lehrerinnen auf dem Podium. Welche Ehre, gemeinsam mit dem Gürzenich-Orchester Köln aufzutreten! Und das gleich zweimal – zuerst zur Uraufführung und dann noch einmal am Sonntagmorgen. Vorher hatten unsere Kinder ein halbes Jahr geprobt, unterstützt von namhaften professionellen Musikern. Frau Herrmann und Frau Nießen, die beiden KlassenlehrerInnen der 2a und 2b, und Musiklehrerin Frau Teuffel hatten alle Hände voll zu tun, mit den Kindern die Chorbegleitung einzustudieren. Und welche Aufregung vor dem großen Auftritt herrschte. Aber alles hat prima geklappt und wurde ein unvergessliches Erlebnis.

Zooschulpartnerschaft

Die GGS ist offizielle Partnerschule der Zooschule geworden. Die Zusammenarbeit hat zum Ziel, nachhaltige Unterrichtserfolge zu sichern und kontinuierlich Kompetenzen zu

erweitern. Beim Sommerfest der RIG werden die Waschbären und Krokos die Ergebnisse des letzten Projektes ausstellen. Wir freuen uns auf eine gute und intensive Zusammenarbeit mit dem Kölner Zoo.

Welcome to Brighton2014

Bereits zum vierten Mal ging es zum Besuch unserer Partnerschule in Brighton, der Benfield Junior School. Dieses Jahr erarbeiteten und übten die Biber und Nilpferde im Englischunterricht Präsentationen – natürlich auf Englisch. Die englischen



Brieffreunde lauschten gespannt der Darstellung über Deutschland, Köln und die GGS. Im gemeinsamen Unterricht wurden Mathematik- und Sportspiele angeboten. Viele Highlights bot ein Tag in der Küstenstadt: die Besichtigung des Royal Pavillion,



Shopping in The Lanes (Altstadt) und der Besuch des Brighton Pier. Im Youth Hostel wurden wir bestens versorgt. Besonders das „English Breakfast“ war köstlich! Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr, denn nach der Fahrt ist vor der Fahrt.

Bundesjugendspiele auf DJK-Löwe-Platz

Auch in diesem Jahr durfte die GGS wieder den Sportplatz an der Boltensternstraße nutzen. Bei gutem Wetter und „total durchtrainiert“ traten die Kinder an, ihre Fähigkeiten im Laufen, Werfen und Springen zu messen.



Bestens unterstützt wurden sie dabei von vielen Helfer-Eltern. Zu Beginn durfte das Mottolied „Theo ist fit“ nicht fehlen. Den

Vormittag rundete der gemeinsame Dauerlauf ab. Bei der offiziellen Siegesfeier in der Schule warteten spezielle Urkunden auf die besten Athleten.

Infos für Eltern und Kinder

Am 17. September findet ab 19.30 Uhr der Info-Abend für die Eltern der zukünftigen I-Dötzchen statt, die im Sommer 2015 schulpflichtig werden. Kinder sind zusammen mit ihren Eltern am 20. September ganz herzlich zum „Tag der offenen Tür“ eingeladen. Dann gibt es wieder die Möglichkeit, im Unterricht zu „schnuppern“, die Schule und ihre Lehrerinnen und Lehrer kennenzulernen sowie das vielfältige Angebot von Schüleraustausch bis Partnerschule. Wir freuen uns auf alle Kinder und ihre Eltern!

www.ggs-riehl.de

Ihre Zahnarztpraxis in Riehl

Wer? Dr. Detlev Nies, Zahnarzt
Philip Jacob, Zahnarzt



Wo? Zahnarztpraxis Dr. Nies
An der Schanz 1
50735 Köln
Tel.: 0221 76 57 77

schräg gegenüber vom AXA-Hochhaus

Was? Unsere Tätigkeit umfasst das gesamte Gebiet der Zahnheilkunde, insbesondere Alterszahnheilkunde und Implantologie (Dr. Nies) sowie Kinderzahnheilkunde und Parodontologie (Herr Jacob)

Wann? montags bis freitags von 7.30 Uhr bis 20 Uhr
1x wöchentlich zahnärztliche Beratung in der Praxis von Kinderarzt Dr. Bolz, Boltensternstraße 39

Weiteres? www.zahnarztpraxis-dr-nies.de
Eigene Parkplätze direkt neben dem Haus



Schulen aktiv (Otfried-Preußler-Schule - OPS)



Infoabend und Tag der offenen Tür

Der Infoabend für die Eltern der zukünftigen Schulkinder findet am Mittwoch, 24. September um 19.30 Uhr in der Aula, im dritten Stock der Schule statt. Am folgenden Samstag, dem 27. September von 10.00 bis 13.00 Uhr bietet der Tag der offenen Tür die Gelegenheit, die Schule in der Praxis kennenzulernen. Zwischen 10.00 und 11.45 Uhr kann am Unterricht teilgenommen werden. Alle interessierten Eltern und Kinder sind herzlich eingeladen.

Verkehrswoche an der OPS

Bei strahlendem Sonnenschein waren wieder alle Schüler der OPS in der Verkehrswoche mit dem Fahrrad in der Schule. Trotz Bau-



stelle wurden verschiedene Geschicklichkeitsübungen auf den Parcours auf dem Schulhof und vor der Schule bewältigt, der Jugendverkehrsgarten wurde besucht und die Viertklässler erlebten die Gefahren des „Toten Winkels“ am ADAC-Lkw. Selbstverständlich fuhren die älteren Kinder auch wieder durch die Straßen Riehls, leicht erkennbar an der gelben OPS-Weste und begleitet von Lehrerinnen und Eltern. Zum Abschluss wurde wieder deutlich, dass alle Kinder sehr viel dazu gelernt haben, sicherer ihr Rad beherrschen und souveräner am Straßenverkehr teilnehmen.

Streit? Nicht mit uns.

Das ist das Motto der Streitschlichter an unserer Schule. Es sind Schüler, die eingreifen, wenn ihre Mitschüler sich in die Haare kriegen. Und das mit deutlich mehr Erfolg als Lehrer. Diese Kinder tragen viel Verantwortung. Deshalb werden sie ein dreiviertel Jahr lang für ihren Job ausgebildet. Während der Ausbildung werden beispielsweise Konflikte nachgespielt. Eine richtige Prüfung erfolgt zum Schluss. Wenn die Streitschlichter in ihren blauen Shirts in ihrem Büro ihre Arbeit machen, wissen sie genau, wie sie auf die streitenden Mitschüler zugehen müssen. Besonders wichtig zur Lösung von Konflikten ist der Vertrag, den die Streitschlichter zusammen mit den Streithähnen ausfüllen. Eine tolle Sache – schließlich sorgen die Kinder für ein friedliches Miteinander in der Schule.



Schulfest zum Schuljahresende

Am 14. Juni konnten Kinder, Eltern, Lehrer und Freunde das Schuljahresende mit einem großen Schulfest feiern. Alles drehte sich um den Namensgeber der Schule: Otfried Preußler. So gab es einen Otfried-Preußler-Parcours, Bastelangebote, ein Quiz und passend zur Fußball-WM war auch wieder der Menschenkicker aufgebaut. Natürlich gab es auch allerlei kulinarische Köstlichkeiten am Buffet. Ein besonderer Höhepunkt waren die Vorstellungen des Kinderbuchautors Guido Kasmann, der mit seinem musikalischen Erzähltheater Jung und Alt mit Geschichten über Preußler-Figuren in seinen Bann zog und bestens unterhielt. www.ops-koeln.de

Starker Mitgliederzuwachs beim VdK

Noch vor zwei Jahren gehörten dem Riehler Ortsverband (OV) des VdK 192 Mitglieder an, in diesem Jahr ist der Sozialverband OV Riehl Anlaufstelle für 335 Mitglieder. „Das



freut uns natürlich sehr“, sagt Yvonne Strunk, die sich als Kassiererin zusammen mit dem Vorsitzenden Manfred Pilgram ehrenamtlich im OV Riehl engagiert. „Inzwischen ist es uns auch gelungen, eine gute Zusammenarbeit mit

anderen VdK-Ortsverbänden aufzubauen.“ Mitglieder erhalten Hilfe bei allen sozialrechtlichen Fragen wie beispielsweise beim

Rentenrecht, bei der Pflegeversicherung, bei Arbeitslosigkeit, Scheidung, Krankheit oder Behinderung. Aber auch Nicht-Mitglieder können vom Angebot der rührigen Ortsverbände profitieren. Dreimal im Jahr bietet der Riehler VdK Ausflüge an. Freie Plätze gibt es beispielsweise noch für die Rundreise durch Luxemburg am 8. Juli. Die Kosten betragen 35 Euro, Mittagessen inbegriffen. Für den 29. November ist eine Sonderführung im Dom geplant. Zur Information kann die Mailadresse vdk-riehl@gmx.de genutzt werden oder die Rufnummer 0221/ 82 82 24 19. *bes*



Zentrum für Gesundheit und Bewegung



Wir bringen Sie in Bewegung!

Cardio-Fitness • Pilates • Entspannungstraining • Rückenfitness • Qigong • Yoga
Ernährungsberatung und Kochkurse • Gesundheitscoaching • Personal Training • Kinesiologie

Die gesetzlichen Krankenkassen beteiligen sich an den Kursgebühren!

Vereinbaren Sie eine kostenlose Probestunde!

Dr. Sportwiss. Bärbel Schmitt-Fink, Stammheimer Str. 67, 50735 Köln, Tel.: 0221 - 760 86 61, www.zfgub.de

SONNE plus ...

... für Ihren Körper!

Nutzen Sie vom 1. Juni – 31. Juli unseren **Aktions-Sonderpreis**: Die Produkte der neuen Ladival-Serie für je **15,50 €** (statt 19,45 €)!

Nutzen Sie diesen Coupon für den Aktionspreis!



DOMINIKUS Apotheke



NATÜRLICH UND GESUND...

21.06.: Aktion zum Tag des Schlafes

Leitung: Eva Suchard | Stammheimer Str. 113
50735 Köln | Fon 0221 760 75 76
www.dominikus-apotheke.de

Flora als neue Residenz der Stadt

Eines fällt den ehemaligen Stammgästen der Flora sofort auf: Die Bühne im Festsaal befindet sich jetzt auf der anderen



Seite des Raumes, der Platz für bis zu 900 Gäste bietet. Mit den alten, gußeisernen Stützen in Verbindung mit moderner Veranstaltungstechnik bietet der größte Raum in der Flora eine gelungene Verbindung aus alt und neu. Aber das ist nur eine der vielen



positiven Veränderungen nach der 37 Millionen Euro teuren Sanierung des Festhauses in der Flora, die knapp drei Jahre gedauert hat: Heller ist es geworden, überall sind Durch- und Ausblicke durch das denkmalgeschützte Haus möglich, das am 12. Juni mit einem heiter-beschwingten Festakt vor viel stadtkölnischer Prominenz wiedereröffnet wurde. „Das Schmuckstück strahlt in neuem Glanz und neuer Schönheit“, freute sich Oberbürgermeister Jürgen Roters, der

zusammen mit dem Geschäftsführer von Köln-Kongress – der das Haus vermarktet – Bernhard Conin und Finanzminister Norbert Walter-Borjans den übergroßen Schlüssel vom Stuttgarter Architekturbüro K+H Architekten erhielt, das den Umbau durchgeführt hatte. Den Beschluss dazu hatte der Stadtrat bereits 2006 gefasst. Im Anschluss an den offiziellen Teil strömten die rund 600 Festgäste durchs ganze Haus und machten sich selbst ein Bild von der neuen-alten Flora, die am 14. August 1864 eröffnet worden war. Unter dem nach historischen Vorbild wieder errichteten

gekreuzten Tonnendach – das das provisorische Flachdach der Nachkriegszeit ersetzte – befindet sich der Dachsalon für mehr als 320 Gäste, der Parksalon im ersten Stock hat Platz für 180 Leute. Im würfelförmigen, gläsernen Anbau liegen Orangerie



und das Bistro für bis zu 300 Gäste. Neu ist auch der großzügig angelegte Eingang, der vom Parkplatz zu erreichen ist. Die Terrasse wird für das neue Gartenlokal „Dank Augusta“ genutzt, das jedem Besucher in der Biergartensaison täglich von 12 bis 23 Uhr offen steht. Als neue „Residenz der Stadt“ bezeichnete Finanzminister Walter-Borjans das Haus. Einen schöneren Wohnsitz kann sich keine Stadt wünschen.



Anlaufstelle seit dreißig Jahren

In der Arbeit mit psychisch auffälligen Kindern und Jugendlichen hat die Tagesklinik an der Pionierstraße echte „Pionier-Arbeit“ geleistet: Bei ihrer Eröffnung im Jahr 1984



war sie nicht nur die erste teilstationäre Einrichtung ihrer Art in Köln, sondern auch das einzige jugendpsychologische Angebot der Stadt überhaupt. Heute werden unter der Leitung von Dr. Hartmut Thieme 24 Kinder und Jugendliche mit psychischen Problemen

tagsüber betreut, erhalten Schulunterricht, essen zusammen, werden therapiert und unternehmen regelmäßig gemeinsame Ausflüge. Üblicherweise dauert ein Aufenthalt vier bis sechs Monate; mehr als 2000 junge Patienten wurden seit Bestehen des Hauses aufgenommen. Doch nicht nur der junge Mensch, sondern auch sein Umfeld sind bei der Therapie wichtig. „Es geht darum, das Kind ganzheitlich zu betrachten, auch um keine einseitige Schuldzuweisung zu machen“, erläutert Thieme. So findet alle drei bis vier Wochen ein Gesprächskreis mit Familienmitgliedern statt, seit einem Jahr zudem die gezielte Mehrfamilien-Therapie. Zur Therapie gehören Bewegungs-, Kunst- und die computergestützte Lerntherapie sowie wöchentliche Sozialkompetenz-Trainings. Hunde als Helfer gehören ebenfalls zum Klinikprogramm. [bes](#)

TRINK & SPARE

GETRÄNKEFACHMARKT

ÜBER 4.000
GETRÄNKE-
ARTIKEL

ALLES FÜR DIE
PARTY ODER
VERANSTALTUNG

BIERE
WASSER
LIMONADEN
SÄFTE
WEIN & SEKT
SPIRITUOSEN
und mehr ...

Verleih von:
ZAPFANLAGEN
STEHTISCHEN
BIERZELT-
GARNITUREN
AUSSCHANK- &
KÜHLWAGEN

Barbarastraße 9 · 50735 Köln · 0221 768 01 85
Mo - Fr 9.00 - 20.00 Uhr + Sa 9.00 - 18.00 Uhr

B I O S T H E T I K



Individuelle Haar- und Kopfhaut-Diagnose. Biologisch wirksame Pflege. Gezielte Behandlung von Problemhaar.

Damen Haarstudio Colak
Hittorfstraße 2 · 50735 Köln
0221 - 76 18 53

H A A R P F L E G E

Essen & Trinken

Akti Grill
Barbarastraße 14 ☎ 760 37 61
Bäckerei u. Konditorei Schmidt
Stammheimer Straße 107 ☎ 76 44 03
Cafe Alsen
Stammheimer Straße 102 ☎ 97 75 77 40
Feinkostmetzgerei Motz
Stammheimer Straße 98 ☎ 760 13 30
Gaststätte Jadepötze
Boltensternstraße 90 ☎ 273 38 80
Gaststätte Körner's
Stammheimer Straße 100 ☎ 976 33 30
IBO's Pizza-Döner-Grill
Stammheimer Straße 124-126 ☎ 0178 3550555
Kasino und Partyservice Kern
Aachener Strasse 952-958 ☎ 489 35 05
Pätzold-Jakob Thermomix Erlebnisküche
Boltensternstraße 157 ☎ 20 47 51 20
Tee & Feinkost Familie Esser
Riehler Tal 13 ☎ 99 55 99 90

Gesundheit & Wohlbefinden

A. Dietrich - Riehler Gesundheitszentrum
Stammheimer Straße 115 ☎ 976 30 15
Akustik und Optik Duisdieker
Riehler Tal 1 ☎ 276 87 78
Apotheke am Zoo
Riehler Gürtel 8 ☎ 76 45 17
Cosmetix Elke Dietz
Riehler Gürtel 4a ☎ 760 53 27
Dominikus Apotheke
Stammheimer Straße 113 ☎ 760 75 76
Fontane Apotheke
Riehler Tal 2 ☎ 76 44 12
Frauenärztin Dr. Annette Gringmuth
Stammheimer Straße 113 ☎ 760 18 18
Hausärzte an der Flora, Dr. B. Röger + S. H. Jamali
Am Botanischen Garten 66 ☎ 76 63 82
HNO Praxis Dr. Zastrow, Dr. Gubitz & Klauke
Riehler Gürtel 8 ☎ 35 55 99 0
Dr. Robert Hellemann . Kardiologie an der Flora
Stammheimer Straße 73 ☎ 76 33 55
Manuela Wenz Massagetherapeutin
Hittorfstraße 5 ☎ 78 30 794

Mobile Alten- und Krankenpflege Scheiff
Hittorfstraße 7 ☎ 760 61 95
Optik Baart Inhaber Kai Jaeger e.K.
Stammheimer Straße 118 ☎ 76 83 23
Pflegedienst Weyerstraße
Barbarastraße 5 ☎ 298 765 33
Praxis für moderne Zahnheilkunde Dr. Karimi
Xantener Straße 127 ☎ 76 45 88
Robert Perthel-Haus
Pionierstraße 7 ☎ 76 80 10
Zahnarztpraxis Dr. Ulrike Tscharnke
Riehler Gürtel 11 ☎ 76 52 19
Zentrum für Gesundheit und Bewegung
Stammheimer Straße 67 ☎ 702 17 53

Mode & Schönheit

Cologne Hair Lounge
Stammheimer Str. 128 ☎ 200 434 67
Damen Haarstudio Colak
Hittorfstraße 2 ☎ 76 18 53
Salon Der Schnitt
Hittorfstraße 8 ☎ 760 93 93
Studio Schwalfenberg Goldschmiedemeister
Stammheimer Straße 123 ☎ 76 76 93
Haarmoden Eifler
Riehler Gürtel 1 ☎ 760 18 11
Mode Impuls
Hittorfstraße 2 ☎ 77 87 49 07
Riehler Änderungsschneiderei
Naumannstraße 1 ☎ 760 12 10
Salü Second Hand
Stammheimer Straße 84 ☎ 760 83 00
Schuhmacherei Jürgen Fenske
Stammheimer Straße 101a ☎ 76 53 44

Haus & Garten

AF Gebäudereinigung
Stammheimer Straße 32 ☎ 270 40 99-0
Bedachungen Ralf Brandt
Pasteurstraße 9 ☎ 933 78 77
Blumengeschäft Blütenrausch
Stammheimer Str. 114 ☎ 355 00 999
Colonia Immobilien Management
An der Schanz 2 ☎ 76 80 25 83
Elektro Klepzig
Ezzostraße 15, 50259 Pulheim ☎ 02234 6891 22

Elektro Trenn

Riehler Tal 4 ☎ 168 222 62

Fliesen 2000

Philipp-Wirtgen-Straße 20 ☎ 294 06 70

Heizung Sanitär Robert Müller & Sohn GmbH

Amsterdamer Straße 123 ☎ 22 20 44 40

Immobilienverwaltung Fabian Sack

Garthestraße 12 ☎ 778 70 48

Malergeschäft Lanz

Stammheimer Straße 100 ☎ 299 31 655

Malermeister & Wohnungsdesign A.Weissweiler

Stammheimer Straße 160 ☎ 84 56 17 20

Palermo Bausanierung + Dienstleistungsservice

Pionierstraße 23 ☎ 99 82 715

Recht & Geld

Bähler & Hades Steuerberatungsgesellschaft

Riehler Straße 26 ☎ 973 06 40

Kölner Bank

Stammheimer Straße 109 ☎ 2003-2004

R+V Versicherungen Andreas Obst

Boltensternstraße 111 ☎ 976 21 21

Rechtsanwälte Goost & Partner

An der Flora 25 ☎ 76 60 21

Rechtsanwälte John & Glöckner

Stammheimer Straße 10-12 ☎ 28 31 20

Schütz + van Batenburg Steuerberater

Stammheimer Straße 78 ☎ 178 339 70

Sparkasse KölnBonn

Stammheimer Straße 94 ☎ 226 - 22051

Steuerberater Sven Neuenfeld

Stammheimer Straße 59 ☎ 0176 723 053 76

Steuerberatung Ursula Müller

Amsterdamer Straße 232 ☎ 971 43 50

Dienstleistung, Handel & mehr

Adler Bewachungs- und Sicherheitsservice GmbH

An der Flora 11 ☎ 76 50 01

Bestattungshaus Ditscheid

Stammheimer Straße 130 ☎ 76 11 90

Buchhandlung Till Eulenspiegel

Stammheimer Straße 106 ☎ 976 21 22

Bürobedarf Marlene Blum

Stammheimer Straße 117 ☎ 76 19 20

Expert Hoffmann

Niehler Kirchweg 71-73 ☎ 97 72 59-0

Foto Team & Reformhaus Gymnich

Stammheimer Straße 109 ☎ 823 20 77

Kiosk Heidi Fuhrmann

Stammheimer Straße 98 ☎ 76 31 14

freiRaum Anna und Adolf-Martin Dirichs

Boltensternstraße 157 ☎ 290 501 73

Reisemobilhafen Köln

An der Schanz ☎ 0178 467 45 91

Sozialverband VdK

Riehler Tal ☎ 82 82 24 19

Speakers` Corner Learning Center

Stammheimer Straße 73 ☎ 972 68 76

Tabakwaren Zeitschriften Lotto-Toto Reiser

Stammheimer Straße 104 ☎ 760 21 70

Tina`s City-Reinigung

Stammheimer Straße 126 ☎ 169 166 70

Zirkus- und Artistikzentrum Köln

An der Schanz 6 ☎ 702 16 78

Zoologischer Garten Köln

Riehler Straße 173 ☎ 77 75-0

Medien & Werbung

Art Direkt Stephan Pfeil

Stammheimer Straße 112 ☎ 946 45 966

Kölner Stadt-Anzeiger

Amsterdamer Straße 192 ☎ 224-0

Kölner Wochenspiegel

Stolberger Straße 114 ☎ 95 44 14-124

Vereine

DJK Löwe Köln e.V.

Philipp-Wirtgen-Straße 7 ☎ 76 99 59

St. Engelbertus Schützenbruderschaft Köln e.V.

Ehrenbergstraße 3 ☎ 76 86 03

Private Vollmitglieder

Monika Francois

Fördermitglieder

Bernd Afdring . Josef Berkenbusch . Birgit Beyer .
Tina Bollhöfer . Joachim Brokmeier . Markus
Caris . Wolfgang Endres . Norbert Esser . Ev-
Freikirchl. Gemeinde . Ralf Funda . Förderver-
ein GGS und OPS . Uwe + Angelika Grunert .
Dr. Ralf Heinen . Reinhard Houben . Christoph
Klausing . Manfred Mungen . Riehl Kids . Angelika
Rosenzweig . Claudia Stöckmann . Sandra Stock .
Jürgen Weber . Carlo Wolff

Erfolgreiches Schützenfest

Das Frühjahr kommt und mit ihm das traditionelle Schützenfest der St. Engelber-



tus Schützenbruderschaft, das in diesem Jahr zum 62. Mal stattfand. Neuer Schützenkönig wurde nach den Schießwettbewerben mit dem Luftgewehr am Samstag Josef Ley, der

mit seiner Lebensgefährtin Sabine Heide-
mann die Bruderschaft in den nächsten zwölf
Monaten bei den befreundeten Schützen-
vereinen vertreten wird. Jungkönig wurde
Jacqueline Einfeldt, Schülerkaiser Leon Butt.
Bürgerkönig ist diesmal Birgit Over. Traditi-
onell war wieder auf dem Riehler Plätzchen
die Kirmes aufgebaut. Aufgrund eines geän-
derten Aufstellplans der Karussells und Bu-
den musste nicht, wie im vergangenen Jahr,
die Durchfahrt vor der Gaststätte Körner's
und dem Café Alsen geöffnet werden. Zu-
frieden waren die Schützen auch mit dem
Festzug am Sonntag, bei dem 27 Vereine
und Musikkapellen mit marschierten. Höhe-
punkt am Montag war der Krönungsball im
Festzelt mit dem großen Zapfenstreich des
Tambourcorps THC-Kalk-Humboldt und den
Musikfreunden Nippes. *mac*

Kürschnermeisterin Marie Koepke



**Schicken Sie
Ihren Pelz auf
Wellness.**

Durch Meister-
hand gereinigt,
repariert, indi-
viduell auf eine
moderne Form
gearbeitet!

Besuchen Sie uns nach Terminver-
einbarung in unserem Showroom

Boltensternstr. 67 . 50735 Köln-Riehl
Tel.: 0221 9763297 . 0162 9887841

Riehler Änderungsschneiderei



Seit 1986

Naumannstraße 1 . 50735 Köln-Riehl

Telefon 0221 760 12 10

Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr . Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Gottesdienste

Katholisch – St. Engelbert

jeden Sonntag, 11.00 Uhr
mit besonderem Wortgottesdienst für Kinder

Messe am Markttag, Mittwoch 11.30 Uhr

Marktmusik am Samstag (Orgelmusik) 11.30 Uhr

Evangelisch – Stephanuskirche

Jeden Sonntag, 11.00 Uhr
Jeden 1. Sonntag im Monat: Abendmahl

Kinderkirche am letzten Sonntag im Monat,
11.00 Uhr im Gemeindesaal

Evangelisch Freikirchlich – Kirche am Zoo

Jeden Sonntag, 11.00 Uhr

Termine Schadstoffsammlungen

Barbarastraße / Riehler Tal

jeweils 10:15 – 11.15 Uhr
Mittwoch 16.07./13.08./10.09./08.10./05.11.

Stammheimer Straße / Riehler Gürtel

jeweils 18.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch 09.07./06.08./03.09./01.10./29.10.

Seniorentreff – Terminauswahl

SBK, Boltensternstr. 16, Tel. 777 55 372

Frühstückscafé

Montags, mittwochs 9.00 Uhr

Bingo

Dienstags 15.00 Uhr

Fitnessgymnastik

Dienstags 8.45 Uhr, donnerstags 9.00 Uhr

Französischkurs

Montags 10.00 Uhr

Englischkurs

Freitags 11.30 Uhr

Gedächtnistraining

Dienstags, mittwochs 10.00 Uhr

Gymnastik: Fit für 100

Dienstags 13.45 Uhr, donnerstags 14.00 Uhr

Spielecafé

Montags 14.00 Uhr

Videospiele

Montags 13.30 Uhr, mittwochs 9.00 Uhr



PALERMO

Bausanierung & Dienstleistungsservice

Bauen, Sanieren, Rundumservice

Unsere Leistungen:



Fenster & Türmontage



Rollladenreparatur



Fliesenarbeiten



Stemm- & Beiputzarbeiten



Bodenbeschichtungen



Balkon- & Terrassen-Sanierung



Fugensanierung



...und vieles mehr

pünktlich

sauber

zuverlässig

Wir
beraten Sie
gerne!

Gaspere Palermo

Beratungshotline

0221 - 99 82715

info@palermo-bausanierung.de

www.palermo-bausanierung.de

Konzeption & Gestaltung: Gecko Media, Inh. Sven Görres, www.gecko-media.eu

Empfehlungen Buchhandlung Till Eulenspiegel

Jürgen Feder

FEDERS FABELHAFTE PFLANZENWELT – Auf Entdeckungstour mit einem Extrembotaniker

9,99 € - Rowohlt Taschenbuch



Dieses Buch ist genau das richtige für alle, die schon immer wissen wollten, was denn da alles vor unserer Haustür, auf den Wiesen und in den Wäldern im hiesigen Lande wächst. Zusammen mit dem Diplomingenieur für Landespflege, Flora und Vegetationskunde und Experte sowie Liebhaber der Botanik in Deutschland geht der Leser auf Entdeckungsreise. Erzählerisch informativ und auch mal schnell als Lexikon umzufunktionieren, ist dieses Buch unterhaltsam und eine Bestimmungshilfe. Empfehlung von Marcel Sergi

Victoria Álvarez

Das Flüstern der Seelen

9,99 € - Bastei Lübbe



London 1888: Auf einem düsteren Friedhof lebt die junge Annabel Lovelace, die über eine ganz besondere Gabe verfügt: Sie kann mit Toten in Kontakt treten. Jahre später ist sie zum begehrtesten Medium

Englands aufgestiegen, doch sie wird von über-sinnlichen Mächten verfolgt und ganz irdischen Gefahren bedroht. Nur Lord Rosenfield kann sie vertrauen, doch der ist ein Geist. Der Roman ist ein wunderbar düsteres Schauer-märchen mit der Atmosphäre Londons im 19. Jahrhundert und mit einer Liebe, die dem Tod trotzen will. Empfehlung von Nadine Otto

et ELEKTRO TRENN

Ihr zuverlässiger Partner für moderne Elektroinstallation

- et Kundendienst**
- et Elektroinstallation**
- et Gebäudesystemtechnik**
- et Sprechanlagen**
- et Telefon & Internet**
- et Beleuchtungstechnik**
- et TV-, Sat- und Antennenanlagen**
- et EDV- und Netzwerkanlagen**

Riehler Tal 4 50735 Köln

Telefon 0221-16822262 Telefax 0221-16822263
www.elektrotrenn.de info@elektrotrenn.de

IMPRESSUM

Riehl intern 11. Jahrgang, Nr. 2/2014 (Juni 2014)

Gültige Preisliste: Media-Daten 2014-2015

Für Druckfehler kann keine Haftung übernommen werden.

Herausgeber

RIG Riehler Interessengemeinschaft e. V. (V.i.S.d.P.)
info@riehler-ig.de . www.riehler-ig.de

Vorsitzender

Karl-Heinz Lanz, Malergeschäft Lanz,
Stammheimer Str. 100, ☎ 0221 / 299 31 655

Redaktion

Steffi Machnik, ☎ 0221/91 2495 92, redaktion.mac@riehler-ig.de
Bernd Schöneck, ☎ 0173/5175560, redaktion.bes@riehler-ig.de

Redaktionsanschrift:

Veedelmedia Machnik & Happe, Wilhelmstraße 40, 50733 Köln

Riehl - gestern und heute

Joachim Brokmeier, joachim.brokmeier@t-online.de

Herstellungsleitung + Anzeigenverwaltung

Biber Happe, ☎ 0221/972 67 47, herstellung@riehler-ig.de

Auflage: 7.000, kostenlose Verteilung in Riehl

Nächster Redaktions- und Anzeigenschluss, Erscheinung

Riehl Intern 3/2014 erscheint am 14. November 2014
Redaktions- und Anzeigenschluss: 17. Oktober 2014

Druck:

www.yesprint.de, 50739 Köln

Kennen Sie
schon unseren ...

Malergeschäft Lanz

Malerartikel – Beratung – Ausführung



Urlaubs- Renovierungs- Service

Sie fahren in Urlaub,
wir renovieren Ihre
Wohnung oder das
Zimmer. Wenn sie
zurückkommen ist alles
gemacht.

Fragen Sie uns!

Senioren- Renovierungs- Service

Wir verrücken Ihre
Möbel, hängen Ihre
Gardinen ab, renovie-
ren Ihre Wohnung
oder das Zimmer und
stellen alles wieder an
seinen Platz zurück.

Fragen Sie uns!

0 %- Finanzierungs- Service

Wir renovieren Ihr
Haus, Ihre Wohnung,
Ihr Zimmer oder Ihr
Büro und Sie zahlen
einfach in bequemen
0%-Raten*.

Fragen Sie uns!

* Bis zu 24 Monate Laufzeit

Malergeschäft Lanz . Stammheimer Str. 100 . 50735 Köln
T 0221 299 31 655 . M 0172 9 15 15 47 . www.malerlanz.de



Fontane
APOTHEKE
Apotheker Dr. Faber



Seniorengerechte Apotheke

linda
Apotheken

Official Partner



- Arznei- und Hilfsmittel aus einer Hand
 - Fachberatung und Gesundheitstests
 - Geräteverleih
 - Pflegehilfsmittel - inkl. Aufklärung Ihrer Ansprüche
 - Rezept Abhol- und Lieferservice
 - Lieferdienst direkt zu Ihnen nach Hause
- Bestellung bis 16.00 Uhr – Lieferung bis 19.00 Uhr



Riehler Tal 2 · 50735 Köln-Riehl · Telefon 02 21 / 76 44 12 · Telefax 02 21 / 76 87 07
info@koelner-apotheke.de · www.koelner-apotheke.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.30 Uhr - 18.30 Uhr • Sa 8.30 - 13.00 Uhr



Ein Geschenk für Köln. Machen Sie mit!

Klaus Müller und Bruno Hollweger sind die Vorstände der Kölner Bank. Zusammen mit dem kölschen Liedermacher F. M. Willizil unterstützen sie gemeinnützige Projekte und Initiativen in den Veedeln.

Wenn viele etwas gemeinsam tun, dann lässt sich mehr erreichen. Diesem Motto folgt **all zesamme**, die Crowdfunding-Plattform der Kölner Bank. Auf all-zesamme.de stellen soziale, karitative und kulturelle Initiativen und Vereine aus Köln ihre Projektideen vor. Kölnerinnen und Kölner unterstützen dann ihre Lieblingsprojekte und lassen sie Wirklichkeit werden. Wir freuen uns, wenn auch Sie bei **all zesamme** dabei sind – mit einer Projektidee oder als Förderer.



all-zesamme.de

Eine Initiative der



Kölner Bank eG
Ihre Volksbank in Köln.